



# KOSYNIER

NASZA ZIEMIA POŁANIECKA



BEZPŁATNY BIULETYN INFORMACYJNY • NR 6 (69) • CZERWIEC 2022 • ISSN 2451-2788

## PRYZNANO „ŚWIĘTOKRZYSKIE VICTORIE”

W Filharmonii Świętokrzyskiej 26 maja w Kielcach, odbyła się XIV Gala Nagrody „Świętokrzyska Victoria”.

Wyróżnienie przyznawane było w trzech kategoriach: „Przedsiębiorczość”, „Samorządność” oraz „Osobowość”. Nominację do nagrody w kategorii „Samorządność” otrzymała Gmina Połaniec za przeprowadzenie termomodernizacji budynków użyteczności

publicznej, rozbudowę pływalni, remont budynku WTZ i modernizację oświetlenia. W uroczystości uczestniczyli: burmistrz Miasta i Gminy – Jacek Benedykt Nowak, zastępca Burmistrza – Jarosław Kądziela wraz z sekretarzem Gminy – Bogumiłą Niespodziewaną.

## „POŁANIEC DZIECIOM” NA MUSZLI KONCERTOWEJ

1 czerwca... ulubiony dzień wszystkich dzieci. Wspaniała pogoda i moc atrakcji skusiły do udziału w Festynie Rodzinnym, zarówno małych jak i dużych.

Tego dnia scena bezapelacyjnie należała do artystów z Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu, którzy przygotowali program skierowany dla najmłodszych.

Zastrzyk radości zafundowały publiczności najmłodsze grupy taneczne. W artystycznych prezentacjach nie ustępowały ani na krok grupy wokalne i soliści, dając popisowe „wykony” znanych i lubianych piosenek. Wokalne aran-

żując na wesoło i popisy taneczne wszystkich grup przeplatały się ze sobą tworząc kolorowy, artystyczny obrazek. Na scenie wystąpiła Maja Janowska – uczestniczka programu The Voice Kids. Wszyscy występujący i instruktorzy spili się na medal; o czym świadczyły gromkie brawa po wykonaniu. Dzieci otrzymały również upominki, które wręczał burmistrz – Jacek Benedykt Nowak.

► czytaj. str. 6



## NAGRODY SPORTOWE BURMISTRZA ROZDANE



Nagrody sportowe Burmistrza Połania dla sportowców są wyrazem uznania dla wysokich wyników sportowych oraz wkładu pracy na rzecz rozwoju sportu. Trafiają do zawodników sportów indywidualnych, wyróżniających się nieprzeciętnymi wynikami, osób wyróżniającym się osiągnięciami w działalności sportowej mającej znaczenie dla społeczności Miasta i Gminy Połaniec.

► czytaj. str. 13

## NOC ŚWIĘTOJAŃSKA 2022 W POŁAŃCU

W niedzielę, 26 czerwca, na Rynku w Połaniu zorganizowano gminne obchody Nocy Świętojańskiej 2022.

Aby tradycji stało się zadość były śpiewy, tańce, spektakl słowno-muzyczny w wykonaniu podopiecznych ŚDS, puszczanie wianków na rzecę, by jak najszybciej płynęły nurtem rzeki przy wtórze obrzędowych pieśni kupałnych - w tak niesamowitym nastroju wpływały obchody Nocy Świętojańskiej. Wszystkich przybyłych przywitał burmistrz Miasta i Gminy Połaniec – Jacek Benedykt Nowak, zastępca burmistrza – Jarosław Kądziela, dyrektor CKiSz – Jarosław Kobryń.

Po występach artystycznych wszyscy w barwnym korowodzie z pochodniami udali się nad rzekę Czarną, by wrzucić do wody starym zwyczajem wianki. **Puszczanie na rzecę wianków** to jeden z najpopularniejszych obrzędów tej nocy, jako wroźba dla panien i kawalerów, dotycząca zamążpójścia i wyczekiwanej miłości. Podczas imprezy nie zabrakło produktów regionalnych na sto-



iskach Kół Gospodyń Wiejskich – z Rudnik, Maśnika, Zdzieci Starych. Na zakończenie tej magicznej nocy zgromadzeni mogli zachwycać się **tańcem ognia**.

Noc Kupały wśród żywiołów ognia i wody, pozytywnej energii i radosnej zabawy minęła niepostrzeżenie, a zadowoleni biesiadnicy pożegnali się, życząc sobie spotkania w takim gronie za rok.

## XVIII EDYCJA „PRZYWITANIA LATA” ZAKOŃCZONA SUKCESEM



21 czerwca w dniu kalendarzowego lata odbyła się impreza integracyjna adresowana dla osób niepełnosprawnych.

To nasza tradycja wpisana w środowisko lokalne naszego miasta, której towarzyszą wspaniałe emocje- zdrowa rywalizacja sportowa, przybliżenie obrzędów staropolskich, wspólna zabawa integracyjna.

W roku bieżącym mieliśmy zaszczyt gościć naszych przyjaciół z Warsztatu Terapii Zajęciowej: Gnojno, Jędrzejów, Kielce ul. Słoneczna, Kielce ul. Krzemionkowa, Kupienin, Skarżysko-Kamienna,

Śmiechowice, Sędek, Połaniec oraz nasi przyjaciele z Środowiskowego Domu Samopomocy w Połaniu, których przywitała Kierownik WTZ Bogumiła Pasek wraz z Burmistrzem Miasta i Gminy Połaniec

Jackiem Benedyktem Nowakiem i Jarosławem Kądzielą. Wszystkim zebrany życzyli świetnej zabawy, zdrowej sportowej rywalizacji oraz aby, na naszej połanieckiej ziemi czuli się jak we własnym domu.

# Sesja Rady Miejskiej w Połańcu – 31 maja 2022 roku

31 maja roku odbyła się kolejna sesja Rady Miejskiej w Połańcu, którą tradycyjnie już otworzył przewodniczący Rady Miejskiej- Stanisław Lolo. Po przyjęciu porządku obrad radni przeszli do pracy na projektami uchwał.

Podczas obrad sesyjnych w tym dniu podjęto następujące uchwały:

**UCHWAŁA NR LVIII/374/2022 W SPRAWIE ZMIAN W BUDŻECIE MIASTA I GMINY POŁANIEC NA 2022 ROK**

**Po stronie dochodów przyjęto następujące zwiększenia:**

- rozdział Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy kwota 20 000 zł,
  - rozdział Urzędy gmin kwota 16000 zł,
  - rozdział Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilno-prawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych kwota 219 669 zł,
  - rozdział Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw kwota 61 605 zł,
  - rozdział Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego kwota 270 443 zł,
  - rozdział Różne rozliczenia finansowe kwota 24 003 zł,
  - rozdział Przedszkola kwota 8 330 zł,
  - rozdział Stołówki szkolne i przedszkolne kwota 20 550 zł,
  - rozdział Pozostała działalność (Oświata i wychowanie) kwota 80 000 zł,
  - rozdział Pozostała działalność (Kultura fizyczna) kwota 20 300 zł
- Ogółem dochody zwiększyły się o kwotę 740 900 zł.

**Po stronie wydatków przyjęto następujące zwiększenia:**

- rozdział Pozostała działalność (Transport i łączność) kwota 10 000 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Gospodarka mieszkaniowa) kwota 30 000 zł,
- rozdział Cmentarze kwota 3 500 zł,
- rozdział Ochotnicze straże pożarne kwota 20 000 zł,
- rozdział Szkoły podstawowe kwota 408 006 zł,
- rozdział Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych kwota 2 440 zł,
- rozdział Przedszkola kwota 305 980 zł,
- rozdział Świetlice szkolne kwota 14 800 zł,
- rozdział Stołówki szkolne i przedszkolne kwota 20 550 zł,
- rozdział Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach... kwota 5 760 zł,
- rozdział Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych kwota 18 800 zł,
- rozdział Pozostała działalność (Oświata i wychowanie) kwota 80 000 zł,
- rozdział Przeciwdziałanie alkoholizmowi kwota 61 605 zł,
- rozdział Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych kwota 24 470 zł,
- rozdział Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka kwota 1 440 zł,

- rozdział Świadczenia wychowawcze kwota 15 000 zł.

**Po stronie wydatków przyjęto następujące zmniejszenia:**

- rozdział Rezerwy ogólne i celowe kwota 101 451 zł,
  - rozdział Utrzymanie zieleni w miastach i gminach kwota 180 000 zł,
- Ogółem wydatki zwiększyły się o kwotę 740 900 zł.

**UCHWAŁA NR LVIII/375/2022 W SPRAWIE ZMIANY UCHWAŁY NR VII/35/2019 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 11 LUTEGO 2019R. W SPRAWIE POWOŁANIA RADY SPOŁECZNEJ SAMODZIELNEGO PUBLICZNEGO ZAKŁADU OPIEKI ZDROWOTNEJ PRZYCHODNI ZDROWIA W POŁAŃCU**

Zgodnie z art. 6 pkt.2 a ustawy z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej przewodniczącym Rady Społecznej jest burmistrz. Zmiana uchwały wynika z wyboru na tę funkcję Pana Jacka Benedykta Nowaka.

**UCHWAŁA NR LVIII/376/2022 W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA UTWORZENIE I PRZYSTĄPIENIE GMINY POŁANIEC DO WIŚLAŃSKIEGO KLASTRA ENERGI**

Gmina Połaniec, podejmuje działania zmierzające do walki z niską emisją, rozwojem odnawialnych źródeł energii (OZE) na potrzeby własne, mieszkańców oraz lokalnych przedsiębiorców. Gminy: Łubnice, Oleśnica, Osiek, Połaniec, Rytwiany, Szydłów planują zawiązanie lokalnej społeczności energetycznej – Wiślańskiego Klastra Energii.

Zgodnie z treścią art. 2 pkt. 15a ustawy z dnia 20 lutego 2015 r. z późn. zm. o odnawialnych źródłach energii klastery energii to cywilnoprawne porozumienie, w skład którego mogą wchodzić osoby fizyczne, osoby prawne, podmioty, o których mowa w art. 7 ust. 1 pkt 1, 2 i 4-8 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. z 2020 r. poz. 85, 374, 695, 875 i 1086 oraz z 2021 r. poz. 159), lub jednostki samorządu terytorialnego, dotyczące wytwarzania i równoważenia zapotrzebowania, dystrybucji lub obrotu energią z odnawialnych źródeł energii lub z innych źródeł lub paliw, w ramach sieci dystrybucyjnej o napięciu znamionowym niższym niż 110 kV, na obszarze działania tego klastra nieprzekraczającym granic jednego powiatu w rozumieniu ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2020 r. poz. 920) lub 5 gmin w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 713 i 1378); klastery energii reprezentuje koordynator, którym jest powołana w tym celu spółdzielnia, stowarzyszenie, fundacja lub wskazany w porozumieniu cywilnoprawnym dowolny członek klastra energii, zwany dalej „koordynatorem klastra energii”.

Dzięki sprzyjającym zmianom w legislacji oraz pojawiającymi się możliwościami pozyskania dofinansowania dedykowanego dla Klastrow Energii



m.in. z Krajowego Programu Odbudowy z przeznaczeniem na inwestycje wykorzystujące odnawialne źródła energii, zawiązane porozumienie o powołaniu klastra energii stworzy możliwość wnioskowania o dofinansowanie oraz zwiększy szanse na pozyskanie środków zewnętrznych.

**Celem klastra energii jest:**

- ograniczenie niskiej emisji na terenie Członków Klastra, będących jednostkami samorządu terytorialnego, w tym poprzez inwestycje w OZE;
- zwiększenie bezpieczeństwa energetycznego poprzez dywersyfikację źródeł energii;
- rozwój OZE ze szczególnym naciskiem na rozwój rozproszonej energetyki prosumenckiej;
- edukacja ekologiczna w zakresie OZE;
- wspieranie innowacyjnych technologii w zakresie efektywnego zarządzania energią (ICT i OT). Mając na uwadze powyższe, a zwłaszcza możliwość podniesienia jakości życia mieszkańców samorządów oraz pozyskania w przyszłości środków zewnętrznych na nowoczesne działania w zakresie odnawialnych źródeł energii, sprzyjające rozwojowi nowoczesnej i przyjaznej środowisku gospodarki energetycznej, podjęcie przedmiotowej uchwały uznaje się za celowe.

Niniejszą uchwałą uchylona została uchwała nr XLIV/319/2021 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 26 sierpnia 2021 r. w sprawie wyrażenia zgody na utworzenie i przystąpienie Gminy Połaniec do Wiślańskiego Klastra Energii. Powodem uchylenia uchwały jest niepodpisanie porozumienia o utworzenie Wiślańskiego Klastra Energii przez jedną z gmin. Do uchylonej uchwały Rady Gminy załącznikiem było porozumienie cywilnoprawne o utworzeniu Wiślańskiego Klastra Energii zgodnie z jego

treścią porozumienie miało wejść w życie z dniem podpisania przez ostatniego z Członków Założycieli, którzy zostali wymienieni w treści porozumienia. Brak podpisu jednego z Członków Założycieli spowodowało, że porozumienie nie weszło w życie. W związku z powyższym koniecznością stało się uchylene tej uchwały i podjęcie nowej obejmującej gminy zainteresowane uczestnictwem w Wiślańskim Klastrze Energii.

**UCHWAŁA NR LVIII/377/2022 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU W SPRAWIE WYZNACZENIA MIEJSC HANDLU ROLNIKÓW I ICH DOMOWNIKÓW PRODUKTAMI ROLNYMI LUB SPOŻYWCZYMI ORAZ REGULAMINU TEGO HANDLU**

Regulamin handlu w piątki i soboty przez rolników i ich domowników w wyznaczonych miejscach

§ 1

1. Regulamin dotyczy wyłącznie handlu zwolnionego od opłaty targowej dokonywanego przez rolników i ich domowników w piątki i soboty.
2. Właścicielem miejsc prowadzenia handlu jest Gmina Połaniec.

§ 2

Na targowiskach, o których mowa w § 1 uchwały mogą być sprzedawane w piątki i soboty wyłącznie produkty rolne lub spożywcze, o których mowa § 1 uchwały oraz wyroby rękodzieła wytworzone w gospodarstwie rolnym rolników dokonujących sprzedaży.

§ 3

1. Handel o którym mowa w § 1 niniejszego regulaminu może odbywać się w miejscach wskazanych przez obsługę placu targowego.
2. Handel o którym mowa w § 1 niniejszego regulaminu może odbywać się:

1) z ręki, kosza lub na stanowiskach handlowych w wyznaczonym miejscu,

2) z pojazdu na wyznaczonym miejscu.

3. Na targowisku mogą znajdować się jedynie pojazdy, z których prowadzona jest sprzedaż towarów oraz samochody służące do transportu towaru będącego przedmiotem handlu na targowisku.

4. Pojazdy na terenie miejsca wyznaczonego do handlu powinny być ustawione w ten sposób, aby nie tarasować przejazdu przyległymi drogami.

§ 4

Rolnicy oraz ich domownicy przebywający na targowisku powinni wykonywać swoje czynności handlowe w taki sposób, aby nie przeszkadzać i nie zagrażać innym w sprzedaży i zakupie towarów.

§ 5

1. Sprzedający mają obowiązek zapewnić w czasie sprzedaży utrzymanie czystości i estetycznego wyglądu miejsca, w którym prowadzona jest sprzedaż.

2. Po zakończeniu sprzedaży miejsce handlu winno być pozostawione w stanie czystym i uporządkowanym, a odpady i śmieci usunięte do przeznaczonych na ten cel pojemników, ustawionych na terenie targowiska.

§ 6

Na targowisku obowiązuje zakaz spożywania napojów alkoholowych.

§ 7

Handel na ulicach przyległych do targowiska i drogach wewnętrznych targowiska jest zabroniony.

§ 8

Osoby nie przestrzegające postanowień niniejszego regulaminu mogą zostać usunięte z placu.





**UCHWAŁA NR LVIII/378/2022 W SPRAWIE ZMIANY UCHWAŁY NR LIV/366/2022 RADY MIEJSKIEJ W POŁAŃCU Z DNIA 29 MARCA 2022 R. W SPRAWIE POZBAWIENIA ODCINKA DROGI NR 366149T KATEGORII DROGI GMINNEJ ORAZ ZMIANIE PRZEBIEGU DROGI KATEGORII GMINNEJ NR 366150T**

Na podstawie pisma o wszczęciu postępowania nadzorczego, znak: PNK.I.4130.62.3033 z dnia 29.04.2022r. nastąpiła konieczność zmiany uchwały Nr LIV/366/2022 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 29 marca 2022r. zgodnie z wytycznymi zawartymi w w/w piśmie od Wojewody Świętokrzyskiego polegającej na zmianie § 1 ust.1, który otrzymuje brzmienie: „Pozbawia się kategorii drogi gminnej i wyłącza z użytkowania drogę nr 366149T na odcinku od km 0+000 do km0+890, znajdującym się na działce ewidencyjnej o numerze 91 w obrębie Ruszcza – gmina Połaniec.”

**UCHWAŁA NR LVIII/379/2022 W SPRAWIE SPRZEDAŻY DZIAŁKI NR 5881/67 O POW. 0,0039 HA POŁOŻONEJ W POŁAŃCU PRZY ULICY T. KOŚCIUSZKI NA RZECZ JEJ UŻYTKOWNIKA WIECZYSTEGO**

Gmina Połaniec jest właścicielem działki nr 5881/67 o pow. 0,0039 ha po-



łożonej w Połańcu przy ul. T. Kościuszki, oddanej w użytkowanie wieczyste na rzecz osoby fizycznej, na okres 99 lat, na której znajduje się pawilon handlowo-usługowy stanowiący odrębny przedmiot własności. Nieruchomość ta uregulowana jest w księdze Wieczystej KI1A/00027397/0.

Użytkownik wieczysty wystąpił z wnioskiem o dokonanie sprzedaży na jego rzecz prawa własności przedmiotowej działki. Uwzględniając złożony wniosek, w oparciu o stosowne przepisy prawne, Rada Miejska w Połańcu wyraziła zgodę i postanowiła jak w § 1 uzasadnianej uchwały.

**UCHWAŁA NR LVIII/380/2022 W SPRAWIE WYRAŻENIA ZGODY NA SPRZEDAŻ W DRODZE**

**PRZETARGU DZIAŁKI NUMER 358/2 O POWIERZCHNI 0,1504 HA POŁOŻONEJ W BRZOZOWEJ GMINA POŁANIEC**

Gmina Połaniec jest właścicielem niezabudowanej nieruchomości gruntowej, położonej w miejscowości Brzozowa gmina Połaniec, oznaczonej w ewidencji gruntów obręb 0001 Brzozowa jako działka nr 358 o powierzchni 0,15 ha, dla której w Sądzie Rejonowym w Staszowie prowadzona jest księga wieczysta KI1A/00033279/2. Z przedmiotowej działki została wydzielona działka nr 358/2 o powierzchni 0,1504 ha.

Zgodnie z Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego obszarów wsi: Brzozowa, Luszyca, Łęg, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia i Zawada w gminie Połaniec, uchwalonym uchwałą Nr LI/299/10

Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 22 kwietnia 2010 roku działka nr 358/2 o powierzchni 0,1504 ha znajduje się na terenach proponowanych do zalesienia - symbol w planie ŻL-1 w części na terenach lasów i zadrzewień -symbol w planie ŻL.

Mając na względzie fakt, iż powyższa działka jest zbędna dla potrzeb Miasta i Gminy Połaniec, Rada Miejska w Połańcu postanowiła jak w § 1 uzasadnianej uchwały.

**UCHWAŁA NR LVIII/381/2022 W SPRAWIE ZMIANY NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWYCH POŁOŻONYCH W BRZOZOWEJ GMINIE POŁANIEC**

Gmina Połaniec jest właścicielem nieruchomości gruntowej położonej w Brzozowej gminie Połaniec oznaczonej

w ewidencji gruntów jako działka nr 443 o powierzchni 0,29ha, dla której w Sądzie Rejonowym w Staszowie prowadzona jest księga wieczysta KI1A/00033237/6. Z powyższej nieruchomości została wydzielona działka nr 443/2 o powierzchni 0,29 ha. Wnioskodawca - osoba fizyczna jest właścicielem również nieruchomości gruntowej położonej w Brzozowej gminie Połaniec oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 79 o powierzchni 0,28 ha dla której Sąd Rejonowy w Staszowie prowadzi księgę wieczystą KI1A/00007200/7. Nieruchomości gruntowe będące przedmiotem zamiany znajdują się na terenie gdzie obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obszarów wsi: Brzozowa, Luszyca, Łęg, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia i Zawada w gminie Połaniec, uchwalonym uchwałą Nr LI/299/10 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 22 kwietnia 2010 roku, zgodnie z którym działka gminna o numerze ewidencyjnym 443/2 o powierzchni 0,29 ha znajduje się w części na terenach rolnych (symbol w planie - R) w części na terenie zieleni nieurządzonej (symbol w planie - ZR) oraz w części na terenach wód powierzchniowych, śródlądowych - (Symbol w planie WS), natomiast działka stanowiąca własność osoby fizycznej o numerze ewidencyjny 79 o powierzchni 0,28 ha znajduje się na terenach rolnych (symbol w planie R ) i w nieznacznej części na terenach zieleni nieurządzonej (symbol w planie - ZR).

Wnioskodawca wystąpił o zamianę opisanych wyżej nieruchomości podnosząc, iż działka gminna znajduje się w sąsiedztwie jego budynków gospodarczych, a działka wnioskodawcy znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie strefy inwestycyjnej C.

Uwzględniając złożony wniosek Rada Miejska w Połańcu wyraziła zgodę na dokonanie zamiany działek opisanych § 1 uzasadnianej uchwały z wyrównaniem ich wartości.

*Po wyczerpaniu porządku obrad Przewodniczący Rady Miejskiej - Stanisław Lolo zamknął posiedzenie dziękując za przybycie.*

## Kolejne spotkanie Komitetu Sterującego Osi – Dolina Wisły

W dniu 03.06.2022 r., w Urzędzie Miasta i Gminy w Połańcu odbyło się spotkanie Komitetu Sterującego OSI – Dolina Wisły.

W spotkaniu uczestniczyli również Dyrektor Departamentu Inwestycji i Rozwoju Pan Jacek Sulek, Zastępca Dyrektora Departamentu Inwestycji i Rozwoju Pan Tomasz Janusz oraz Doradca Partnerstwa Pan Rafał Kaftan. Spotkanie dotyczyło opracowania dokumentu strategii oraz ustalenia wspólnego, głównego projektu, który będzie realizowany w ramach OSI Dolina Wisły. Podkreślano mocne i słabsze strony regionu i tkwiący w nim potencjał. w trakcie spotka-



nia podniesiono kwestię włączenia do partnerstwa również Starostwo Opatowskie. Spotkanie dotyczyło także spraw organizacyjnych.



Uroczystość Bożego Ciała to najważniejsze Eucharystyczne święto w roku. Dziękujemy Bogu za bezcenny pokarm na drodze do wieczności – Eucharystię – czyli Jego prawdziwe Ciało i Krew. Jak co roku, w Uroczystość Bożego Ciała barwna procesja eucharystyczna przeszła przez nasze miasto. 16 czerwca Pan Jezus przechadzał się ulicami miasta – od parafii pw. św. Marcina do parafii pw. MBWW.

## Tłumy na procesji Bożego Ciała w Połańcu



Procesja z Najświętszym Sakramentem wyruszyła po Mszy świętej z parafii św. Marcina. Wyjątkowo licznie tego roku parafianie uczestniczyli w procesji Bożego Ciała. Uroczystość Bożego Ciała byłaby niemożliwa gdyby nie zaangażowanie Ochotniczych Straży Pożarnych, ministrantów, dzieci pierwszokomunijnych, Kół Żywego Różańca oraz parafian, którzy tworzyli asystę do baldachimu i chorągwi.

Przypomnijmy, że święto to ma charakter dziękczynny za ustanowienie Eucharystii przez Jezusa Chrystusa podczas Ostatniej Wieczerzy. W Boże Ciało katolicy oddają hołd obecności Chrystusa pod postaciami chleba i wina. Głównym celem obchodów Bożego Ciała jest publiczne wyznanie wiary w obecność Jezusa Chrystusa w Najświętszym Sakramencie, oddanie Mu czci i podziękowanie za łaski.

# INWESTYCJE W TOKU

## Przebudowa przejść dla pieszych w miejscowościach Zrębin i Ruszcza



Miasto i Gmina Połaniec

Głównym celem projektu, który udało się osiągnąć to przede wszystkim zwiększenie bezpieczeństwa pieszych poruszających się po drogach naszej gminy. Wykorzystanie nowoczesnych możliwości technologicznych przy tworzeniu przejść dla pieszych znacznie poprawia ich widoczność, co owocuje wzrostem świadomości w zakresie bezpiecznego przejścia.

1) „Przebudowa przejścia dla pieszych w ciągu drogi powiatowej nr 0105T Stopnica- Oleśnica - Połaniec w miejscowości Zrębin” – wartość zadania: 105 674,22 zł



2) „Przebudowa przejścia dla pieszych w ciągu drogi powiatowej nr 0822T Ruszcza - Słupiec w miejscowości Ruszcza” – wartość zadania: 116 308,80 zł



Miasto i Gmina Połaniec



Miasto i Gmina Połaniec



Współfinansowanie tej inwestycji zostało zrealizowane wspólnie ze Starostwem Powiatowym w Staszowie. Obecnie trwają prace związane z realizacją zadania. Prace polegające na odcinkowym wykonaniu

nawierzchni z masy bitumicznej w Zrębinie, oświetlenie zasilane energią z fotowoltaiki i energii wiatrowej. Kolejnym etapem było pomalowanie pasów oraz zamontowanie znaków poziomych.

Ponadto w miejscowości Ruszcza zostały zamontowane barierki ochronne wzdłuż krawężnika oraz został wykonany nowy chodnik dla pieszych, który zdecydowanie poprawi bezpieczeństwo pieszych. Przebudowanie przejść również dla kierowcy zapewni natychmiastową informację o jego obecności. Aktywne „inteligentne” przejścia dla pieszych rozwiązują problemy związane z przekroczeniem jezdni – poprawiają widoczność pieszych i samego miejsca.

## Plac zabaw w miejscowości Zrębin – po generalnym remoncie

W bieżącym roku zostały wyremontowane i odświeżone wyposażenie plac zabaw. Natomiast w ubiegłym roku zamontowano nowe urządzenia służące do zabawy, uwzględniające potrzeby zarówno dzieci młodszych, jak i starszych. Plac zabaw, wyposażony w bezpieczne i atrakcyjne zestawy zabawkowe, które zapewnią rodzinom z dziećmi możliwość ciekawego spędzania czasu na świeżym powietrzu.



## Nowoczesne oświetlenie ulicznego

Gmina Połaniec dążąc do nowoczesnych rozwiązań i oszczędności prowadzi dużą i wieloletnią inwestycję pt. „Budowa odcinków oświetlenia ulicznego na terenie gminy Połaniec”. Zadanie podzielono na 5 części.

Część I obejmowała budowę odcinka oświetlenia w miejscowości Zdzieci Nowe (napowietrznej linii elektroenergetycznej nN 0,4kV oraz 9 słupów oświetlenia ulicznego z 9 oprawami LED 61W).

Część II objęła budowę napowietrznej linii elektroenergetycznej do celów oświetlenia ulicznego w miejscowości Maśnik (budowę linii zasilającej, słupów z oprawami LED).

Etap I został zrealizowany w 2021 r. natomiast obecnie zrealizowano etap II, który kończy inwestycję.

W III części wykonano budowę napowietrzno – podziemnego odcinka sieci elektroenergetycznej oświetlenia ulicznego w miejscowości Wymysłów – etap II, gmina Połaniec tj. budowę linii zasilającej, słupów z oprawami LED – pozostałej części (etap I został zrealizowany w 2021r.)

W IV części wykonano – budowę odcinka podziemnej sieci elektroenergetycznej kablowej nN 0,4kV wraz z budową słupów oświetleniowych dla oświetlenia drogi w miejscowości Winnica (3 słupy stalowe z 3 oprawami LED 60 W)

W V części zostały dowieszone oprawy LED na terenie gminy Połaniec w miejscowościach: Rudniki, Winnica, Łęg i Zrębin.



W wyniku realizacji zadania nastąpiło zmniejszenie kosztów i eksploatacji z uwagi na dłuższą żywotność nowego systemu. Modernizacja oświetlenia pozwoli obniżyć koszty związane z eksploatacją oświetlenia ulicznego oraz przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa uczestników ruchu drogowego. Koszty utrzymania infrastruktury drogowej są obecnie jedną z najbardziej istotnych pozycji w każdym budżecie samorządowym.

## Odmulanie i czyszczenie zbiornika wodnego w miejscowości Luszyca na etapie realizacji



Miasto i Gmina Połaniec

Trwa realizacja zadania polegająca na: „Odmulaniu i czyszczeniu zbiornika wodnego w miejscowości Luszyca”. Jest obecnie na etapie końcowym prac. W ramach przedmiotowego zadania zrealizowano następujący zakres prac:

- karczowanie z utylizacją drobnej frakcji
- odmulenie zbiornika z brzegu
- niwelacja dna oraz odmulenie rowu zasilającego
- formowanie grobli czołowej
- umocnienie brzegu
- wykonanie drogi z płyt Yomb
- umocnienie poboczy kruszywem

Zadanie ma służyć do celów przeciwpożarowych. Pogłębienie i odmulenie zbiornika poprawi warunki siedliskowe fauny. Jest to proces służący zarówno przyrodzie, jak i również człowiekowi.

## Budowa altan rekreacyjnych – Ruszcza Kępa, Kamieniec i Brzozowa

Obecnie trwa realizacja zadania polegająca na „Budowa altan rekreacyjnych wraz z wyposażeniem na terenie gminy Połaniec” w miejscowościach:

- Ruszcza Kępa na kwotę 36 861,14 zł brutto
- Kamieniec 39 433,60 zł brutto
- Brzozowa 39 433,60 zł brutto



W chwili obecnej trwają prace przy realizacji zadania. Altany będą posiadały podłogę z kostki betonowej, konstrukcję dachową czterosłupową (wieżba drewniana) pokryta blachodachówką. Dodatkowym wyposażeniem będzie drewniany stół i dwie ławki. Drewniane altany będą niewątpliwie znakomitym rozwiązaniem do celów wypoczynkowych dla mieszkańców gminy Połaniec.

W dniach 16-18 czerwca zespoły DIGRESS z Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu stanęły w taneczne szranki z ponad 2500 tancerzy z całej Polski podczas XXII Festiwalu Tańca o Puchar Kujaw i Pomorza i Mistrzostw Polski Federacji WADF.

To był zaszczyt znaleźć się w tak elitarniej i znakomitej technicznie i choreograficznie grupie. Pomimo dużej konkurencji i wysokiego poziomu prezentacji Mistrzostwa Polski WADF zakończyły się dla zespołów prowadzonych przez Weronikę Koziaż - Dygulską zasłużonymi miejscami na podium:

1 miejsce w kategorii Artistic Dance Show - trio- Juniors zajęły: Weronika Gawełek, Maria Równiak, Daria Noga

2 miejsce w kategorii Contemporary Ballet - trio - youth and adults zajęły: Wiktoria Skowron, Julia Kowalska, Kamila Gradkowska

4 miejsce w kategorii Artistic Dance Show - large team - youth zajęły DIGRESS I (Drogosz Amelia, Kamila Gradkowska, Maja Grzyb, Julia

Moryc, Natalia Bednarska, Martyna Zabłocka, Wiktoria Skowron, Julia Dziarmaga, Emilia Witek, Julia Kowalska, Małgorzata Czechowska)

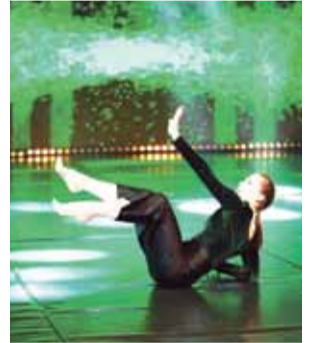
2 miejsce w kategorii Contemporary Ballet - Adults zajęła Kamila Gradkowska

5 miejsce w kategorii Artistic Dance Show - large team - Juniors zajął DIGRESS III (Weronika Gawełek, Daria Noga, Amelia Kula, Kaja Krupa, Olga Tomasiak, Marysia Równiak, Katarzyna Kosowicz, Magda Łaszyca, Tatiana Fijalkowska, Wiktoria Sawicka, Nikola Drożdż)

Wszystkim nagrodzonym gratulujemy wysokich wyników i życzymy dalszych sukcesów na tanecznej scenie w Polsce i za granicą.

/CKiSz/

# Połanieckie Digressy na mistrzowskim podium



## POZDROWIENIA Z TATR

SERDECZNE  
POZDROWIENIA  
DLA CZYTELNIKÓW  
czasopisma „Kosynier  
- Nasza Ziemia Połaniecka”  
przesyłają  
z pokrytych soczystą  
zielenią Tatr uczestnicy  
wycieczki do Zakopanego  
w dniach 4-5.06.2022 r.



Organizator wycieczki Jan Spychała

# KOLOROWY DZIEŃ DZIECKA

## „Połaniec Dzieciom” na muszli koncertowej

1 czerwca... ulubiony dzień wszystkich dzieci. Wspaniała pogoda i moc atrakcji skusiły do udziału w Festynie Rodzinnym, zarówno małych jak i dużych.

Tego dnia scena bezapelacyjnie należała do artystów z Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu, którzy przygotowali program skierowany dla najmłodszych. Zastrzyk radości zafundowały publiczności najmłodsze grupy taneczne. W artystycznych prezentacjach nie ustępowały ani na krok grupy wokalne i soliści, dając popisowe „wykony” znanych i lubianych piosenek. Wokalne aranżacje na wesoło i popisy taneczne wszystkich grup przeplatały się ze sobą tworząc kolorowy, artystyczny obrazek. Na scenie wystąpiła Maja

Janowska – uczestniczki programu The Voice Kids. Wszyscy występujący i instruktorzy spisali się na medal; o czym świadczyły gromkie brawa po wykonaniu. Dzieci otrzymały również upominki, które wręczał burmistrz – Jacek Benedykt Nowak.

Nie tylko scena pełna była dzieci. Tego dnia plac muszli koncertowej był niezwykle kolorowy. Nad głowami przepływały mieniące się wszystkimi barwami tęczy bańki mydlane. Można było korzystać z animacji, dmuchańców, klocków – puzzli, malowania buźki, tatuażu czy pirackich gier i konkursów z nagrodami. Starsi, również znaleźli coś dla siebie. To był niezwykle ekscytujący dzień dla każdego...Do zobaczenia za rok.

/FOT. CKISZ



3 czerwca 2022 r. z okazji Dnia Dziecka w Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy zorganizowano w ramach gminnego programu piknik „Blżej siebie”.

## Piknik rodzinny w Ruszcy

Dzień Dziecka to wyjątkowe święto w kalendarzu. Tego dnia, każdy małe powinien poczuć się wyjątkowo – to w końcu jego dzień! To szczególna okazja, dlatego ta uroczystość dosłownie obfitowała w moc atrakcji.

Tego dnia atmosfera była gorąca, słońce świeciło dla nas! Dzień był cudowny! Dzieci pod opieką dorosłych w fantastyczny sposób spędziły swój czas. Najmłodszy uczestnicy pikniku wzięli udział w zabawach z chustą animacyjną, bańkami mydlanymi oraz malowaniu kredą. Atrakcją dla uczestników były zabawy integracyjne z animatorami. Spotkaniu towarzyszyła muzyka oraz tańce. Nie zabrakło również wspólnego biesiadowania z pieczoną kiełbaską. Dla najmłodszych przewidziano plac zabaw z dmuchańcami. Chętni upamiętnili swój pobyt na pikniku wizytą w fotobudce. Podsumowaniem wydarzenia była dyskoteka.

Dyrektor szkoły - Małgorzata Łukaszek złożyła najserdeczniejsze życzenia wszystkim dzieciom, uczniom i wychowankom oraz tym, którzy czują się dziećmi.

Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec – Jacek Nowak, Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec – Jarosław Kądziała i Sekretarz Gminy – Bogumiła Niespodziewana złożyli najserdeczniejsze życzenia i wręczyli upominki wszystkim dzieciom z okazji ich święta. Dzieci również otrzymały upominki od Rady Rodziców.

Wszyscy bawili się świetnie, o czym świadczą roześmiane buzie uczestników.

Realizacja projektu umożliwiła zacieśnienie więzi międzyludzkich, poprawę stosunków sąsiedzkich, polepszyła relacje koleżeńskie i rodzinne. Pozwoliła efektywnie i ciekawie zagospodarować wolny czas i była odskocznią od trudów dnia codziennego.

Miło było usłyszeć hałas powracającej radości!



Serdeczne podziękowania kierujemy w stronę tych wszystkich, dzięki którym udało nam się zorganizować to przedsięwzięcie. To dzięki Wam

ten Dzień Dziecka pozostanie na długo w naszej pamięci.

/Zespół Placówek Oświatowych w Ruszcy/



Dnia 20 czerwca 2022r. w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu odbyła się I Konferencja dla dyrektorów przedszkoli i szkół podstawowych z oddziałami przedszkolnymi w ramach DOBRYCH PRAKTYK PRZEDSZKOLNYCH pt. „Przedzkolne inspiracje”.

Organizatorami spotkania było Kuratorium Oświaty w Kielcach oraz Przedszkole Publiczne w Połańcu. Wydarzenie to kierowane było do dyrektorów, nauczycieli, przedstawicieli placówek oświatowych powiatu buskiego, sandomierskiego i staszowskiego. Uroczystego otwarcia konferencji dokonał gospodarz wydarzenia Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Benedykt Nowak.

Uczestników konferencji zaprosiliśmy na dawkę inspiracji w oparciu o „Metody outdoorowe w pracy z dziećmi przedszkolnymi - „Zielone praktyki przedszkolne”. Prezentację multimedialną przedstawiły Pani Dyrektor Przedszkola Publicznego w Połańcu A. Kaniszewska oraz nauczyciele: E. Wojnarowska, D. Golonka oraz B. Mika. Podzieliliśmy się doświadczeniem, wiedzą, różnorodnością metod pracy oraz zainspirowaliśmy do podejmowania efektywnych działań edukacyjnych z ukierunkowaniem na tworzenie jak najlepszych warunków do kreatywnego i wszechstronnego rozwoju dzieci.

Na scenie wystąpiła Pani A. Misiak Dyrektor Przedszkola Nr 8 im. J. Ch. Andersena z Oddziałami Integrycyjnymi w Staszowie, która przedstawiła prelekcję pt. „Znaczenie zajęć z integracji sensorycznej w rozwoju dziecka na przykładzie działań w placówce przedszkolnej”. Wszyscy dowiedzieli się czym jest integracja sensoryczna a także o jej ważnej roli w prawidłowym rozwoju dziecka.

Kolejnym celem spotkania było ukazanie możliwości zarządzania projektami, programami w zasięgu lokalnym czy europejskim ściśle związanymi z celami strategicznymi placówki. O tym jak Erasmus kreuje rzeczywistość w przedszkolu w Połańcu opowiedziały Pani A. Kaniszewska oraz Panie D. Golonka i E. Wojnarowska. W atrakcyjny sposób omówiły prezentację pt. Program Erasmus+ w przedszkolu – realizacja projektów w teorii i praktyce”.

W ostatnim punkcie programu Pani Wizytator A. Sajakiewicz i Pani Wizytator A. Słoczyńska z Kuratorium Oświaty w Kielcach - Oddział w Staszowie przekazały informacje na temat „Wprowadzanie zmian do arkusza organizacji szkoły/przedszkola/pla-

# „Przedzkolne inspiracje”

## – motywem przewodnim podczas konferencji w Połańcu



cówki w kontekście najczęściej występujących błędów lub braków”. Była to wiedza merytoryczna, praktyczna, która zdecydowanie ułatwi wszystkim dyrektorom przygotowanie arkusza organizacji w placówkach oraz bardzo potrzebna do dalszej kontynuacji współpracy z Kuratorium Oświaty w Kielcach.

Zawsze miłym akcentem są występy dzieci, dlatego o oprawę artystyczną naszej konferencji zadbały przedszkolaki oraz wychowawcy z Przedszkola Publicznego w Połańcu oraz Filii nr 1 – grupa „Kotki”, Słoneczka i „Leśne Ludki”. Dostarczyli nam wiele wrażeń i wspinała ucztę duchową!

Konferencja odbyła się dzięki współpracy i zaangażowaniu wielu osób a w szczególności wizytatorek Anny Sajakiewicz i Annie Słoczyńskiej – za co serdecznie dziękujemy! Również słowa podziękowania kierujemy do współorganizatorów konferencji: Kazimierza Mądziaka – Świętokrzyskiego Kuratora Oświaty oraz Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Jacka Benedykta Nowaka. Dziękujemy wszystkim prelegentom oraz wszystkim uczestnikom spotkania za udział w konferencji i poświęcony czas. Dziękujemy Panu Dyrektorowi J. Kobryń i pracownikom CKiSz w Połańcu za współpracę przy organizacji spotkania.

Mamy wielką nadzieję, że te 4 prelekcje będą wsparciem i inspiracją do dalszej pracy dla wszystkich dyrektorów oraz nauczycieli. Cieszymy się, że to pierwsze wydarzenie odbyło się właśnie w Połańcu. Z przyjemnością było móc wysłuchać interesujących wypowiedzi oraz uczestniczyć w dyskusjach kulturalowych. Mamy nadzieję, że wiedza zdobyta w czasie konferencji okaże się cenna i pożyteczna.

A. Kaniszewska, B. Mika  
Dyrektor oraz Wicedyrektor  
Przedszkola Publicznego w Połańcu

# Praktyki zawodowe uczniów Technikum w Połańcu jako przykład wzorcowej współpracy szkoły i lokalnych pracodawców

Już od wielu lat uczniowie Zespołu Szkół w Połańcu odbywają praktyki zawodowe w lokalnych przedsiębiorstwach. Dzięki przychylności zarządów przedsiębiorstw i dobrej współpracy między szkołą i zakładami praktyki te odbywają się w komfortowych i bezpiecznych dla uczniów warunkach.

Na szczególne wyróżnienie zasługuje współpraca Zespołu Szkół z tymi firmami, które od lat są dla nas sprawdzonymi partnerami. Grupa Azoty Kopalnie i Zakłady Chemiczne Siarki Siarkopol w Grzybowie w roku szkolnym 2021/2022 przeszkoliła na praktykach 43 uczniów, a ENEA Elektrownia Połaniec (oraz ENEA SERWIS), która jest oficjalnym partnerem ZS w Połańcu, 45 naszych techników. Obie te firmy przeprowadziły w ostatnich latach praktyki dla setek naszych uczniów, przygotowując ich do pracy zawodowej. Technicy w obecnym roku szkolnym odbywali również praktyki w zakładach AZ Elektryka – 2 uczniów, Zakładzie Instalacji Elektrycznych Wiesław Kopeć – 2 uczniów, Rejonie Energetycznym Staszów – 2 uczniów.

Warto też podkreślić, że 24 naszych uczniów odbywało praktykę zawodową w Portugalii dzięki temu, że szkoła – jak co roku – pozyskała środki na staż zagraniczny z projektów unijnych.

Praktyka uczniowska trwa 4 tygodnie, zwykle odbywa się w maju i kończy się egzaminem, po zdaniu którego uczniowie otrzymują dyplomy. Serdecznie dziękujemy wszystkim pracodawcom za przyjęcie naszych techników, a w szczególności Grupie Azoty Kopalnie i Zakłady Chemiczne Siarki Siarkopol w Grzybowie oraz ENEA Elektrownia Połaniec za ufundowanie naszym uczniom ubrań roboczych i objęcie ich fachową opieką profesjonalistów.

Jesteśmy przekonani, że praktyki zawodowe naszych uczniów zaowocują tym, że bez trudu odnajdą się oni na rynku pracy, a pierwszego pracodawcę będą wspominać z dużym sentymentem.

Dyrekcja ZS w Połańcu



# Tańce, hulanki, swawole – tak się bawi przedszkole!

**Sielankowa zabawa i uśmiechnięte twarze dzieci oraz rodziców to obrazki które można było zauważyć podczas Pikniku Rodzinnego, który odbył się na boisku szkolnym dnia 07.06 2022r.**

Impreza odbył się w ramach programu Przedszkolne Dni Rodziny, który finansowany był przez Miasto i Gminę Połaniec. Festyn Rodzinny rozpoczęła Pani Dyrektor Przedszkola Publicznego w Połaniu – Anna Kaniszewska, która przywitała gości Pana Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Jacka Benedykta Nowaka i Panią Sekretarz Bogumiłę Niespodziewaną oraz dzieci i rodziców.

Celem imprezy było zachęcanie rodziców do wspólnych zabaw ze swoimi dziećmi, a także dostarczenie uczestnikom festynu wielu okazji do radości, śmiechu i dobrego nastroju. Tegorocznej imprezie przyświecał także drugi cel – pomoc chorej Zosi Witkowskiej. Cała społeczność przedszkolna i żłobkowa oraz przyjaciele całym sercem wspierali akcję.

Na stoiskach z pysznościami oraz na „bazaru” zabawkowym można było wrzucić do puszek symboliczną złotówkę i przyznamy, że hojne gesty mocno zasyłały blaszane puszki.

To magiczne popołudnie zgromadziło przedszkolne dzieci, rodziców, rodzeństwo, dziadków i babcie, ciotki... a także rodziny i dzieci ze Żłobka „Kraina Malucha” oraz rodziny naszych przyszłych przedszkolaków. O muzyką oparą na festynie zadbał Pan Grzegorz Kosowicz, tato naszego wychowanka za co mu serdecznie dziękujemy.

Miłym i wyczekiwany programem imprezy było wyłonienie zwycięzców i wręczenie nagród uczestnikom konkursu plastycznego „Przyrodnicze cudenka”. Na konkurs wpłynęło 55 przepięknych prac, które można było podziwiać na wystawie. Nagrody dla wszystkich uczestników konkursu wręczył Pan Burmistrz. Fantastyczną zabawę zapewnili nauczyciele przedszkola i żłobka. Bawiliśmy się w dawne zabawy: „Jawor”, „Mało nas”, „Karuzela” jak i przy dyskotekowych utworach do których panie ułożyły proste ruchy.

Pogoda również nam sprzyjała i przede wszystkim atmosfera była wspaniałych pyszności, które specjalnie na tę okazję przygotowały mamy, babcie przedszkolaków oraz pracownicy kuchni z przedszkola.



niała. Konkurencje sportowe przeciąganie liny i rodzinny slalom przeprowadził Pan Tomasz Kiciński. Wielkie emocje dostarczyło wszystkim przeciąganie liny – wyniki były sprawiedliwe raz wygrali rodzice raz ekipa przedszkola i żłobka.

Bardzo duże zainteresowanie wzbudził pokaz baniek mydlanych, które fruwały nad boiskiem mieniąc się wszystkimi kolorami tęczy.

Na przedszkolnym stoisku „zdrowej żywności” można było skosztować

Wspaniałych pyszności, które specjalnie na tę okazję przygotowały mamy, babcie przedszkolaków oraz pracownicy kuchni z przedszkola.

W sposób szczególnie wspieraliśmy chorą Zosię, dlatego w tym celu utworzyliśmy na festynie „bazar” z zabawkami, maskotkami, książkami, gramiami, puzzlami, które można było zakupić za symboliczną kwotę. Wszystkie wyeksponowane przedmioty były wynikiem ogromnego zaangażowania rodziców,

k którzy chętnie włączyli się w akcje i przynosili rzeczy – za co pięknie dziękujemy!

Bardzo dużym zainteresowaniem cieszył się Kącik Zabaw, z dużymi klockami do budowania, kolorowym origami, gramiami stolikowymi. Podczas festynu dzieci mogły skorzystać z malowania twarzy. Piękne malowidła zdobiły buźkę niejednego malucha.

Dorośli uczestnicy festynu mogli zmierzyć ciśnienie oraz sprawdzić poziom cukru w punkcie medycznym u Pań pielęgniarek Oli i Magdaleny. Rodzice mogli również wziąć udział w losowaniu - szczęśliwcy np. wybiorą się na pizzę, lody, do salonu fryzjerskiego, na basen itp. Dziękujemy serdecznie sponsorom! Dziękujemy również Enei Elektrowni Połaniec za użyczenie namiotów, leżaków i parasoli.

Szczególne podziękowanie kierujemy do Pani Ani Winnickiej pełnomocnika

ds. uzależnień za pomoc i wsparcie w realizacji naszego programu.

Mamy nadzieję, że sprawiliśmy Dzieciom i Rodzinom wiele radości i przyjemności w tym dniu... W miłej atmosferze czas festynu szybko minął. Z tej imprezy pozostanie wiele fotografii, dzięki czemu wspaniała zabawa i niecodzienna atmosfera zostaną na długo w pamięci wszystkich uczestników naszego festynu.

Jednak najważniejsze jest to, że udało się nam wesprzeć chorą dziewczynkę Zosię – wspaniała integracja pozwoliła nam zebrać 4320,00 zł.

Cieszymy się, że udało się zachęcić do wspólnej zabawy dzieci, rodziny, pracowników przedszkola a nawet środowisko osiedlowe.

Wszystkim uczestnikom festynu dziękujemy za cudowną zabawę!!

Dzięki takim inicjatywom możemy wspólnie mile spędzić czas i pomagać! /Przedszkole Publiczne w Połaniu/



**Sponsorzy Przedszkolnego Festynu Rodzinnego:** • Miasto i Gmina Połaniec • Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu – Kręgielnia • Pływania „Delfin” • „Strefa Zdrowego Ciała” – Mariola Kwiecień • Wyrób i Sprzedaż Lodów” – Wojciech Reguła • „Lody tradycyjne Dudek” • Memory Pub” – Tomasz Brzostowicz • Salon „BARBER SHOP GARAGE” – Łukasz Jazgara • „Pizza w Rynku” • Restauracja „Stefanek” – Jurek Stefaniak • Firma Rozrywkowo-Ustugowo-Handlowa DJ Grześ – Grzegorz Kosowicz

## I miejsce na najlepszy regionalny i tradycyjny produkt żywnościowy województwa świętokrzyskiego dla Miodu „Pola-niecki Wielokwiat”

**W niedzielę, 12 czerwca, w Parku Etnograficznym w Tokarni odbył się konkursu „Nasze Kulinarne Dziedzictwo - Smaki Regionów” na najlepszy regionalny i tradycyjny produkt żywnościowy województwa świętokrzyskiego.**

Wyłoniono najlepsze regionalne i tradycyjne produkty żywnościowe, które mają szansę stać się wizytówką województwa świętokrzyskiego. Do udziału w konkursie zgłoszono 35 produktów. W ich identyfikacji pomagały doradczynie z działu Rozwoju Obszarów Wiejskich SODR Modliszewice.

Produkty oceniała ośmioosobowa komisja pod przewodnictwem Izabelli Byszewskiej - prezes Polskiej Izby Produktu Regionalnego i Lokalnego, organizatora krajowego konkursu. Komisja, jak co roku brała pod uwagę tradycyjną recepturę i surowiec, smakowitość oraz to, czy produkt ma szansę zaistnieć wśród konsumentów, a dokładniej mówiąc - jaka jest forma prawna zgłaszającego produkt.

Konkursowi towarzyszył Jarmark Świętokrzyskie Smaki z żywnością lokalną oraz liczne stoiska z rękodziełem. Były także występy zespołów ludowych. Swoje stoiska informacyjno-doradcze prezentowały: Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa - Oddział Terenowy w Kielcach, Polska Izba Produktu Regionalnego i Lokalnego Oddział Świętokrzyski, Świętokrzyski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach oraz Powiatowy Urząd Pracy w Kielcach.

Stoiska konkursowe odwiedzili zaci goście, na czele z Marszałkiem Województwa Świętokrzyskiego, Andrzejem Bętkowskim.



**Konkurs „Nasze Kulinarne Dziedzictwo - Smaki Regionów” odbywał się w 4 kategoriach:**

- Produkty regionalne pochodzenia zwierzęcego
- Produkty regionalne pochodzenia roślinnego
- Napoje regionalne
- Inne produkty regionalne

Nagrody główne Najliczniejszą grupę - sześciu produktów - stanowiła kategoria Inne produkty regionalne. Najwięcej nagród głównych, bo aż osiem z jedenastu, powędrowało do kategorii produkty pochodzenia roślinnego. Nagrody główne ufundował Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego.



**Miło nam poinformować, że Gospodarstwo pasieczne „Pasieka Brzezińska” prowadzone przez Panią Agnieszkę i Pana Krzysztofa Bolon, które reprezentowało Połaniec miodem wielokwiatowym „Pola-niecki Wielokwiat” zajęło I miejsce. Jury doceniło wyśmienity smak miodu. Wielkie gratulacje dla laureatów.**



Organizatorem finału wojewódzkiego konkursu „Nasze Kulinarne Dziedzictwo - Smaki Regionów” byli: Marszałek Województwa Świętokrzyskiego, Świętokrzyski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach, Polska Izba Produktu Regionalnego i Lokalnego oraz Muzeum Wsi Kieleckiej.

# Wesoło, kolorowo i smacznie. Przeegląd Kół Gospodyń Wiejskich w Maleńcu

W sobotę 11 czerwca odbył się przegląd Kół Gospodyń Wiejskich w Zabytkowym Zakładzie Hutniczym w Maleńcu.

W imprezie uczestniczył Burmistrz Miasta i Gminy - Pan Jacek Benedykt Nowak oraz Panie z KGW z powiatu staszowskiego, jędrzejowskiego, koneckiego, włoszczowskiego, kieleckiego, skarżyskiego, opoczyńskiego, przysuskiego oraz szydłowieckiego.

Naszą Gminę reprezentowały Panie KGW „Nadwiślanki” z Maśnika, Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Połanieckiej „Z tradycją w nowoczesność”, KGW „Z naturą w tle” ze Zrębina, KGW „Rudniczanki” z Rudnik jak również KGW „Zdzieczaneczki” ze Zdzieci Starych. Stoisko naszych Gospodyń obfitowało w bogatą ofertę kulinarną oraz liczne rękodzieła.

Dziękujemy serdecznie za zaangażowanie i przygotowanie tak wspaniałej ekspozycji i degustacji.

Fot. Ckisz



## Bajka „Czerwony Kapturek” na scenie w CKiSz w Połańcu

Bajkę o „Czerwonym Kapturku” znają prawie wszyscy. Dlatego z myślą o najmłodszych, w ramach Dnia Dziecka, nauczyciele i pracownicy Przedszkola Publicznego w Połańcu wystawili bajkę znanego poety Jana Brzechwy.

W dniach 2 i 3 czerwca na widowni Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu zasiadło ponad 1500 widzów.

Spektakl obejrzały dzieci z placówek oświatowych z Ruszczy, Wilkowiej, Łubnic, Zrębina oraz Połania. Na przedstawienie przybyli również zaproszeni goście: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec – Jacek Benedykt Nowak, Sekretarz Miasta i Gminy Pani Bogumiła Niespodziewana, Skarbnik Gminy Pani Małgorzata Żugaj, dyrektorzy szkół oraz mieszkańcy, którzy z zainteresowaniem oglądali fascynującą, współczesną opowieść „Czerwonego Kapturka”. Proponowana wersja popularnej historii to niezwykle kolorowy, wesoły, żywiołowy, roztańczony i rozśpiewany spektakl, który nabrał świeżości a konwencja zabawy, słowem i gestem bardzo spodobała się widzom najmłodszym i tym starszym.

W rolę skromnego Czerwonego Kapturka wcieliła się Marlena Kwapisz; groźnym, choć jak się okazało, nie takim strasznym wilkiem była Monika Mikoda, przebojową babcie grała Justyna Kuś-Mazur, przystojnego odważnego gajowego zagrała



Agnieszka Bujakiewicz, zatrośkaną mamę – Edyta Dziedzic- Godlewska, rolę zajączków odegrały się Sylwia Zabłocka i Ewa Strzelczyk, ptaszkami były Anna Janicka i Karolina Dach, wiewiórka, a zarazem najmłodsza aktorka to Basia Mikoda, roztańczone żabki to Dorota Golonka, Anna Koperska i Natalia Nalepa. Narratorkami w bajce były Dorota

Rzepka i Katarzyna Materkowska. Całe przedstawienie nadzorowała Pani reżyser – Urszula Żurawska. Podczas występów, choć nie bezpośrednio na scenie, towarzyszyło nam wiele osób: za grę świateł odpowiadał Pan Piotr Malczyk, za muzykę i nagłośnienie Pan Jakub Jungiewicz oraz fotorelację zapewnił Pan Mariusz Kowalik.

Serdecznie dziękujemy wszystkim osobom, którzy przyczynili się do tego, że w tych dniach na twarzach dzieci pojawiły się uśmiechy i radość.

Podziękowania kierujemy także do Dyrektora Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu Pana Jarosława Kobrynia za pomoc i współpracę.

Z okazji święta wszystkim dzieciom życzymy: sprytu wilka, troskliwości – mamy, odwagi – gajowego, delikatności – Czerwonego Kapturka, zdrowego rozsądku – zwierzątek i przebojowości żabek.

/Natalia Nalepa/

## Zespoły Digress zakończyły rok kulturalny

*Muzyka jest niewidzialnym tańcem,  
a taniec niesłyszalną muzyką...*

Dobiegł końca kolejny rok kulturalny - oświatowy grup Digress w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu. Każdy z naszych wychowanków dobrze wykorzystał ten czas, kształtując swoją wrażliwość taneczną i umiejętności. Wspaniałą nagrodą dla rodziców za cierpliwość, zaangażowanie i wsparcie były niezwykle prezentacje



taneczne podsumowujące miesiące ciężkiej pracy, wielu godzin ćwiczeń i prób. Tego dnia około 80 podopiecznych Weroniki Koziarz – Dygulskiej pokazało wszystkim obecnym jak wielka jest siła miłości do tańca i pasji, która rok, dwa czy pięć lat temu przyciągnęła na pierwsze zajęcia. Była motywacją i magnesem, który złączył tancerzy z Centrum Kultury i Sztuki na dłużej. Urzekające choreografie, światła, stroje, muzyka i ta trudna do zdefiniowania energia; to wszystko razem stworzyło piękny, taneczny obrazek zakończony zasłużonymi brawami. Wszystkim występującym oraz instruktorowi gratulacje, podziękowania i ciepłe życzenia dalszego rozwoju i sukcesów złożył Jacek Nowak Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec oraz Jarosław Kobryń p.o. Dyrektora Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu.

Dwa, wakacyjne miesiące miną szybko. Już dziś zapraszamy od września do Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu na kontynuację nauki tańca.



„Umarłych wieczność dotąd trwa,  
dokąd pamięcią im się płaci”

30 maja 2022 r. w Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy odbyło się wzruszające spotkanie poświęcone pamięci Pani Alicji Sowy – wieloletniej dyrektor przedszkola i nauczycielki edukacji wczesnoszkolnej i przedszkolnej.

W uroczystości wzięli udział bliscy, przyjaciele, znajomi Pani Ali, zaproszeni goście na czele z Burmistrzem Miasta i Gminy Połaniec Panem Jackiem Nowakiem oraz społeczność szkolna. Słowem i piosenką uczniowie, pod kierunkiem Pani Barbary Słowińskiej, wyrazili swoją pamięć i wdzięczność zmarłej w ubiegłym roku Pani Ali. Dziękowali za Jej obecność, za Jej dobre słowo, ciepły uśmiech, serdeczność, pomocną dłoń i troskę okazywaną wszystkim każdego dnia, a szczególnie za Jej wyjątkową więź z dziećmi, które były dla Pani Ali promykiem słońca, rozświetlającym każdy, nawet najbardziej pochmurny dzień. Mottem uroczystości stały się słowa fraszki ks. Jana Twardowskiego „Śpieszmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą”. Była to chwila zadumy i refleksji nad ulotnością i przemijaniem życia, abyśmy w szalonym biegu współczesnego świata dostrzegli to, co naprawdę jest ważne. Uczniowie wierszem i piosenką przypomnieli wszystkim te wartości, które były ważne w życiu Pani Ali. Zwrócili uwagę, iż trzeba śpieszyć się kochać ludzi, nie odkładać spotkań z nimi, nie szczędzić im ciepłych słów, nie zapominać mówić: dziękuję, przepraszam,

## Spotkanie poświęcone pamięci Alicji Sowy



kocham. Snuli refleksję o tym, że należy okazywać uczucia, być dla siebie lepszym, pomagać potrzebującym. Pamiętajmy, że wspomnienia to dar – łączą nas tu – na dole, z tymi – tam, na górze. Koją ból, przywołują uśmiech, potrafią czynić cuda. Podczas uroczystości wspominaliśmy czas spędzony z Panią Alą. Nie zabrakło przejmujących i wzruszających do łez wspomnień Tych, którzy dobrze Panią Alę znali. Słowa wierszy i melodii piosenek, wypowiedzianych i zaśpiewanych przez wychowanków i uczniów naszej szkoły, były gestem wdzięczności, pamięci i podziękowaniem Pani Alicji Sowie za Jej



obecność wśród nas. Dziękujemy naszym uczniom za poświęcony czas, trud, odpowiedzialne, dojrzałe przygotowanie pięknego programu artystycznego, będącego cenną lekcją najważniejszych wartości w życiu człowieka. Jesteśmy z Was dumni! Dziękujemy Pani Barbarze Słowińskiej za przygotowanie uczniów, Pani Katarzynie Staniek za przygotowanie dekoracji, dziękujemy za wsparcie Paniom: Małgorzacie Szewczyk i Agnieszce Kozioł, a także Panu Radosławowi Marczewskiemu za oprawę akustyczną uroczystości.

/Zespół Placówek Oświatowych w Ruszcy/

## Joanna Jax gościem w połanieckiej bibliotece

W Dzień Mamy, 26 maja 2022 roku, mieliśmy przyjemność gościć w Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej w Połańcu uwielbianą przez Czytelników, a zwłaszcza przez Czytelniczki, pisarkę - Joannę Jax. Prywatnie mamę dorosłego syna, pasjonatkę podróży, osobę, która nie zawahała się porzuć pracę w korporacji na rzecz spełniania swoich marzeń – pisania książek.

Joanna Jax, a właściwie Joanna Jakubczak, to powieściopisarka pochodząca z Olsztyna. Zadebiutowała w 2014 roku „Dziedzictwem von Becków”, które zachwyciło zarówno recenzentów, jak i czytelników. Kolejne powieści: „Długa droga do domu” (2015) i „Piętno von Becków» (2016) ugruntowały status Joanny Jax jako pisarki. Miłośnicy jej twórczości entuzjastycznie przyjęli sześciotomowy cykl powieściowy – „Zemsta i przebaczenie” (2018), a także książkę «Syn zakonnic» (2018). W roku 2018 i 2019 ukazał się cykl „Zanim nadejdzie jutro”, „Młeczenie aniołów” oraz „Białe róże z Petersburga”.

Za swoją twórczość była wielokrotnie doceniana. Głównymi czytelników wybrana jako finalistka Festiwalu Pióro i Pazur na najbardziej wzruszającą powieść roku 2014. Dwukrotnie nominowana została także do Książki Roku 2017 i 2018 portalu Lubimy Czytać w kategorii „książka historyczna”.

Pani Joanna podczas spotkania w Bibliotece bardzo żywo opowiadała o sobie, o swoich książkach, planach na przyszłość. Dała się poznać jako osoba otwarta i przebojowa. Opowiedziała o początkach swojej wielkiej przygody z pisaniem. O trudnej decyzji porzucenia stabilnej pracy na rzecz spełniania marzeń. O wyruszeniu w drogę, z której mogło nie być już powrotu. Nie stroniła podczas spotkania od tematów osobistych. Opowiadając o sobie raz wzbudzała wśród zgromadzonych czytelników poczucie refleksji i zadumy, by za chwilę rzucić żartem i rozbawić publiczność. Pisarka była przy tym tak spontaniczna i szczerą, że od razu ujęła swoją osobą wszystkich na sali. Żartem przeproszała bibliotekarkę za to, że muszą na półkach robić miejsce dla jej powieści wielotomowych... wcale nie obiecując poprawy. Na swoje usprawiedliwienie zdradziła, że jej najnowsza powieść poruszająca trudne tematy wojenne „W pogoni za nazistą” (jeszcze pachnąca farbą drukarską) będzie tylko



i wyłącznie dwutomowa. Nie planuje kontynuacji.

Jeśli już mowa o książkach historycznych, to na spotkaniu w Bibliotece pisarka zdradziła swoje dość niecodzienne podejście do tworzenia literatury opartej na faktach: «Ja nie piszę dla tych, którzy lubią historię, tylko dla tych co jej nie lubią». Wyjaśniła, że jej celem nie jest pisanie w taki sposób, by po jej książki sięgały osoby pasjonujące się historią.



Ich już nie trzeba przekonywać do polubienia historii. Oni będą po nią sięgać i tak. Pisarka stawia sobie poprzeczkę wyżej. Pisze tak, by trafić w gust czytelników, którzy do tej pory omijali literaturę historyczną szerokim łukiem. Odrabia za nich pracę domową z historii sumiennie przygotowując się do każdej nowej książki. Czyta niezliczoną ilość opracowań historycznych po to, by czytelnicy już nie musieli. Przykładowo przy pisaniu „Zemsty i przebaczenia” przeczytała 72 książki historyczne. Odbiorca czytający powieść pani Jax dostaje gotowy wrywek historii przedstawiony w taki sposób, że bez problemu jest w stanie poznać losy bohaterów na tle zawiłych nie raz wydarzeń. Naszym zdaniem cel postawiony sobie przez pisarkę udaje jej się w stu procentach realizować. Bez dwóch zdań.

Kiedy już Pani Joanna Jax zaspokoiła ciekawość zgromadzonych czytelników opowiadając o sobie i o książkach i udzielając odpowiedzi na postawione przez nich pytania nadszedł czas rozstania. Pisarka pozostała jeszcze parę chwil by złożyć autografy na swoich książkach i pstryknąć kilka pamiątkowych fotografii. Potem udała się w dalszą drogę by w innym miejscu spotkać się ze swoimi fanami. Życzymy jej szerokiej drogi i pomysłowości podczas tej życiowej podróży.

Spotkanie zorganizowane zostało w ramach programu Dyskusyjne Kluby Książki ze środków Instytutu Książki pochodzących z dotacji celowej Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego we współpracy z Wojewódzką Biblioteką Publiczną w Kielcach.

/MIEJSKO-GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W POŁAŃCU/

## Wysokie miejsce ucznia Szkoły Podstawowej w Połańcu w XXIII Ogólnopolskim Konkursie Geologiczno-Środowiskowym

Chętni uczniowie kolejny rok z rzędu biorą udział i reprezentują Szkołę Podstawową w Połańcu w Ogólnopolskim Konkursie Geologiczno-Środowiskowym. Tegoroczna XXIII edycja odbywa się pod hasłem: „Energia drzemiąca w skałach”.

Konkurs plastyczny (2 etapy dla młodszych uczniów) i konkurs wiedzy dla uczniów klas VII, VIII i szkół ponadpodstawowych (trzy etapy zmagani) zgodnie z regulaminem przeprowadzany i organizowany jest przez Państwowy Instytut Geologiczny – Państwowy

Instytut Badawczy oraz Muzeum Geologiczne PIG-PIB w Warszawie.

Miło mi poinformować czytelników czasopisma, że w dniu 31.05.2022 roku uczeń naszej szkoły Karol Chmielowiec brał udział w kolejnym (składającym się z dwóch czę-

ści) etapie zmagani konkursowych i został laureatem finału regionalnego obejmującego teren województwa świętokrzyskiego oraz łódzkiego zajmując wysokie III miejsce.

Karol brał udział w konkursie wiedzy i umiejętności z zakresu szeroko pojętych nauk geologicznych i geograficznych w kategorii wiekowej dla uczniów VII i VIII klas szkoły podstawowej. Gratulujemy Karolowi odniesionego sukcesu!

Opiekun uczniów  
Wojciech Durma



Za nami kolejny Tydzień Czytania Dzieciom. W tym roku motywem przewodnim czytania był klimat i potrzeba zadbania o środowisko wokół nas. XXI Ogólnopolski Tydzień Czytania Dzieciom, który rozpoczął się 28 maja 2022 roku został organizowany pod hasłem „Polscy autorzy dla klimatu”.

Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej w Połańcu sprawy klimatu również są bliskie, zatem z prawdziwym entuzjazmem przyłączyliśmy się do wydarzenia! Wybraliśmy bajki pokazujące piękno przyrody oraz mobilizujące do walki z globalnym ociepleniem i niszczeniem naturalnego środowiska. Od poniedziałku 30 maja przez ponad tydzień do Biblioteki w Połańcu i jej Filii w Ruszcy przychodziły dzieci by posłuchać bajek. Przedstawiliśmy wybrane utwory polskich autorów, dla których środowisko naturalne i konieczność jego ochrony nie są obcymi zagadnieniami. Wybraliśmy przy tym zupełnie nową (dla nas) formę przedstawiania literatury - teatrzyk Kamishibai.

KAMI to papier a SHIBAI znaczy teatr. KAMISHIBAI zatem to z dosłownego tłumaczenia Papierowy Teatr, teatr obrazkowy lub teatr ilustracji. Jest to technika opowiadania historii rodem

## „Kamishi-BAJKI z klimatem”



z dalekiej Japonii. Wykorzystuje planszę z ilustracjami i tekstem oraz drewnianą lub kartonową skrzynkę (butai - na wzór parawanu z teatrzyków marionetkowych), w której przedstawiane są kolejne fragmenty historii. Kamishibai to lekka przenośna drewniana scena z opowieścią na papierze w środku. Książki wykonane techniką kamishibai zawierają elementy opowieści otwartej, dzięki której zwiększa się interakcja z publicznością - opowieść staje się „żywym obrazem”.

Akcję czytania z wykorzystaniem papierowego teatrzyku zorganizowaliśmy pod hasłem „Kamishi-BAJKI z klimatem”. W Bibliotece w Połańcu czytali-



śmy opowieść „Na tropie śmieciowego potwora” i „Bajkę o dwóch ptaszkach”. Pierwszy utwór to intrygująca historia o tajemniczym Śmieciowym Potworze, którą poznajemy z relacji rodzeństwa będącego bohaterami opowiadania. Bajka porusza problem zanieczyszczenia środowiska naturalnego. Natomiast bajka o ptaszkach to prosta i piękna przypowieść o sile współpracy i współdziałania. Opowieść osadzona w trudnych warunkach klimatycznych ukazująca wodę jako szansę przetrwania i cenny dar, o który warto wspólnie walczyć. Na czytaniu gościliśmy dzieci z Przedszkola Publicznego i Szkoły Podstawowej w Połańcu. Przy-

jechały do nas także dzieci z Przedszkola Terapeutycznego w Woli Pławskiej. Z bajkami kamishibai byliśmy również w zaprzyjaźnionej z nami Bibliotece Publicznej w Rytwianach.

Filia w Ruszcy również czytała! Przedszkolaki i pierwszoklasiści z Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszcy odbyły za sprawą „Bajki o Wiśle” ekscytującą i żywiołową podróż z Nurtem Królowej Polskich Rzek. Podziwiały bieg Wisły od jej źródeł do ujścia (a nawet dalej...) widziany oczami dwóch niezwykłych podróżniczek.

Opowieść „Na tropie śmieciowego potwora”, „Bajka o dwóch ptaszkach” oraz „Bajka o Wiśle” stanowiły doskonały pretekst do rozmowy z dziećmi na temat zmian klimatycznych, suszy, potrzeby segregacji śmieci i współdziałania człowieka i przyrody dla dobra ludzkości i planety. Młodzi uczestnicy głośnego czytania wyszli bogatsi o wiedzę i uwarżliwieni na piękno otaczającej nas przyrody. Mam nadzieję, że to zasiane ziarenko miłości do natury w przyszłości obficie zaowocuje.

W tegorocznej akcji głośnego czytania w Bibliotece w Połańcu i jej Filii w Ruszcy wzięło udział ponad 230 osób. Dziękujemy za tak liczne zainteresowanie i zapraszamy jak najczęściej do naszej Biblioteki!

/MIEJSKO-GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W POŁAŃCU/

## Laureaci Wojewódzkich Konkursów Przedmiotowych ze Szkoły Podstawowej w Połańcu na uroczystej gali w Kielcach

W dniu 25 kwietnia 2022 r. w sali konferencyjnej OMEGA w Centrum Kongresowym Targów Kielce odbyła się uroczystość podsumowująca Wojewódzkie Konkursy Przedmiotowe dla uczniów szkół podstawowych województwa świętokrzyskiego w roku szkolnym 2021/2022.

W tegorocznej edycji zorganizowano 10 konkursów przedmiotowych. Spośród 13643 uczniów z całego obszaru województwa, przystępujących do udziału w eliminacjach I etapu, ostatecznie po III etapie (finałowym) uhonorowano tytułem laureata i nagrodzono 193 uczniów.

Pamiątkowe złote medale, dyplomy i zaświadczenia oraz słodkie piernikowe serca wręczali: wojewoda świętokrzyski – Zbigniew Koniusz, Świętokrzyski Kurator Oświaty – Kazimierz Mądziak, Świętokrzyski Wicekurator Oświaty – Katarzyna Nowacka oraz Dyrektor Świętokrzyskiego Centrum Doskonalenia Nauczycieli – Jacek Wołowicz.

Uczniowie Szkoły Podstawowej z Połańca w bieżącym roku szkolnym wzięli udział w dziewięciu konkursach przedmiotowych:

- do I etapu (szkolnego) przystąpiło 56 uczniów,  
- do II etapu (rejonowego) zakwalifikowało się 8 uczniów,

- w III etapie (wojewódzkim) udział wzięło 5 uczniów.

Po ostatnim (III) etapie konkursowym laureatami i finalistami zostali:

**Kamila Kareta (VIII f)** – laureatka III Wojewódzkiego Konkursu z Fizyki - opiekun naukowy: Małgorzata Głocka,

**Hubert Śledź (VII d)** – laureat III Wojewódzkiego Konkursu z Geografii - opiekun naukowy: Wojciech Durma,

**Szymon Kielb (VII f)** – laureat III Wojewódzkiego Konkursu z Historii - opiekun naukowy: Aldona Tarnowska,

**Filip Urban (VIII b)** – finalistka III Wojewódzkiego Konkursu z Geografii - opiekun naukowy: Wiesława Trojanowska,

**Kamil Kapuściński (VIII d)** – finalistka III Wojewódzkiego Konkursu z Informatyki - opiekun naukowy: Marzena Abramczuk.



*Kamila Kareta (VIII f) – laureatka z fizyki (trzecia z prawej strony)*



*Hubert Śledź (VII d) – laureat z geografii (drugi z lewej strony)*



*Szymon Kielb (VII f) – laureat z historii (trzeci z prawej strony)*

# PRZEGLĄD WYDARZEŃ SPORTOWYCH

## „Motocyklowy Dzień Dziecka” dla przedszkolaków Miasta i Gminy Połaniec

W dniu 1.06.2022 r. przy budynku „JAZGI Garage Barber” odbył się pokaz motocykli z okazji Dnia Dziecka dla wszystkich przedszkolaków z Miasta i Gminy Połaniec.

Swoje pojazdy zaprezentowali członkowie zaprzyjaźnionych Klubów Motocyklowych dla naszych małych miłośników. W spotkaniu uczestniczyli: Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec – Jacek Benedykt Nowak, Zastępca Burmistrza – Jarosław Kądziela, oraz Sekretarz – Bogumiła Niespodziewana. Na dzieci czekało mnóstwo atrakcji m.in. pokaz radiowozu policyjnego,

sprzętu strażackiego (quad), uzyskanie informacji na temat zasad ruchu pieszo, bezpieczeństwa na drodze oraz pierwszej pomocy medycznej.

Celem dzisiejszego spotkania było świętowanie Dnia Dziecka jak również kształtowanie umiejętności społecznych dzieci, budzenie nowych zainteresowań, nauka o dbałość oraz bezpieczeństwo własne i innych.

Podczas Dnia Dziecka zorganizowano zbiórkę charytatywną dla Zosi Witkowskiej, która zmagają się z zapaleniem mózgu PANS.

Sponsorami tego wydarzenia byli:  
- VARMIL Sp. z o.o.  
- LAK SAM Ewa Bereza



- Zakład Mechaniki pojazdowej Dawid Bednarski  
Organizatorzy dziękują za wsparcie również Miastu i Gminie Połaniec.



## Mistrzostwa Województwa w biegach rozstawnych

W Strawczynie 3 czerwca 2022 r. odbyły się Mistrzostwa Województwa w biegach rozstawnych - Festiwal sztafet im. Małgorzaty Jamróz.



Rywalizowali uczniowie z szkół podstawowych i średnich z terenu naszego województwa. Tradycyjnie uczniowie Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połancu należeli do głównych kandydatów do czołowych miejsc i tradycyjnie nie zawiedli.

W roczniku 2009 i młodszy skład w składzie: TOBIASZ BROZIŃSKI, IGOR SKOWRON, MIŁOSZ PRZEKOTA oraz FILIP OZDOBA - zwyciężyli zdecydowanie w sztafecie szwedzkiej (100 m - 200 m - 300 m - 400 m).

W roczniku 2007-2008 dziewczęta w składzie: NIKOLA GOMUŁA, KAROLINA STAWIARZ, AMELIA

DUDEK oraz GABRIELA SUCHOROWSKA również wygrała sztafetę olimpijską (100 m - 200 m - 400 m - 800 m)

Chłopcy nie byli gorsi od dziewcząt i także w sztafecie olimpijskiej uplasowali się na 1 miejscu: KUBA TAŁAJ, WIKTOR JUR-JAKUBAS, BZÓWKA JAKUB i MARCEL WOŹNIAK.

Dzielnie walczyły dziewczęta w sztafecie 4 razy 100 m: KAMILA KARETA, ALEKSANDRA STAWIARZ, ALEKSANDRA AMBROŻY, DANIELA XU.

Opiekunami zawodników byli: Sławomir Szydłowski oraz Rafał Mikoda.

## „Odjazdowy Bibliotekarz” wrócił na rower!

Po dwuletniej przerwie Odjazdowy Bibliotekarz w Połancu wrócił na ścieżki rowerowe! W niedzielny gorący dzień, 12 czerwca 2022 roku, miłośnicy rowerów i książek mknęli drogami naszego miasta i okolicznych miejscowości wzbudzając zainteresowanie przechodniów pomarańczowymi koszulkami.

Zbiórka tradycyjnie odbyła się na parkingu między Miejsko-Gminną Biblioteką Publiczną w Połancu a Urzędem Miasta i Gminy Połaniec. Dojechała do nas grupka młodych rowerzystów z klubu „Stoneczni” z Ruszczy, którzy mieli już na liczniku kilka dodatkowych kilometrów. Po kilku słowach wstępu do organizatorów, rozdaniu pomarańczowych koszulek i szprychówek z logo rajdu oraz wyjaśnieniu przez policjantów zasad bezpiecznej jazdy wystartowaliśmy.

Rozdzwoniły się rowerowe dzwonki i zabrzmiały trąbki zwracając uwagę przechodniów. Początkowo przejechaliśmy w asyście policji ulicami Połanca. Policja przeprowadziła nas ulicą Czarnieckiego do ronda, Zapniowską aż do Kościoła MBWW. Bezpiecznie zjechaliśmy na ścieżkę rowerową, którą dojechaliśmy aż do trasy widokowej na skarpie. Tu pożegnaliśmy funkcjonariuszy i dalej pojechaliśmy już sami podziwiając nadwiślański krajobraz. Rolę prowadzących wycieczkę przejęli trzej jej uczestnicy, a zarazem doświadczeni kolarze. Można było czuć się nadal bezpiecznie. Jak się rozpędziliśmy z górki to zatrzymaliśmy się dopiero w Winnicy przy czerwonej kładce nad rzeką Czarną. Zsiadliśmy z rowerów i przepawiliśmy się na drugi brzeg. Jeszcze tylko został nam do pokonania stromy wał i już mogliśmy zacząć się ponownie rozpędzać. Ścieżka wytyczona wzdłuż drogi krajowej zachęcała do szybkiej jazdy. Przejechaliśmy pod mostem nad Wisłą i znaleźliśmy się w Łęgu. Stąd droga prowadziła nas prosto do Turka i malowniczo położonego Rezerwatu Zamczysko Turkie. Tu zrobiliśmy sobie krótki postój. Chętni mogli



pospacerować ścieżką dydaktyczną i dowiedzieć się co-nieco o przyrodzie i rezerwacie. Dalej droga wiodła już przez las. Na chwileczkę zatrzymaliśmy się przy pomniku postawionym w hołdzie żołnierzom oddziału „Jedruse”, o którym niektórzy nie mieli pojęcia, że istnieje. Przy pomniku jedna z uczestniczek zorientowała się, że zgubiła bluzę, więc zawróciła by jej poszukać. Na szczęście zguba się znalazła i można było jechać dalej. Gdy w końcu dojechaliśmy do naszego miejsca docelowego - wiaty myśliwskiej na «Zarudziu», wszyscy byliśmy już porządnie głodni.

Na szczęście czekało już na nas rozpalone ognisko i już po paru chwilach mogliśmy posilić się własnoręcznie upieczonymi kiełbaskami. Zaproszona Pani leśnik bardzo ciekawie i wciągająco opowiedziała nam o życiu lasu i jego mieszkańcach. Dowiedzieliśmy się między innymi dlaczego nie należy łapać żab i kto żyje wysoko w koronach drzew. Nauczyliśmy się rozpoznawać drzewa po ich owocach i liściach. Był także czas na swobodną zabawę nad pobliskim strumykiem. Nie obyło się bez przygód. Jedna młoda uczestniczka rajdu zgubiła w błocie but. Obuwie na szczęście udało się

wyłowić. Mamy nadzieję, że buty po praniu będą jeszcze nadawały się do chodzenia. Po wstępnym przepłukaniu ich wodą pojawiła się na to nadzieja. Na koniec zrobiliśmy sobie pamiątkowe zdjęcia w leśno-odjazdowej fotobudce. Potem zebrał się w drogę powrotną, która prowadziła przez Rudniki, Wymysłów i Kamieniec aż do mety na połanieckim Rynku. Tutaj się pożegnaliśmy. Część rowerzystów poszła na zasłużone lody.

Dziękujemy wszystkim za dołączenie do naszego niedzielnego rajdu. Cieszymy się, że wróciliśmy na ścieżki rowerowe w tak liczny gronie! A było nas około 50 osób.

Dziękujemy Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec, Panu Jackowi Benedyktowi Nowakowi za objęcie Patronatem Honorowym naszego wydarzenia, którego dzielnie reprezentowała Pani Anna Ziętarska-Winnicka.

Policji dziękujemy za asystę i wyjaśnienie zasad bezpiecznej jazdy rowerem.

Dziękujemy także grupie Miłośników Turystyki z Połanca za wytyczenie atrakcyjnej i różnorodnej trasy.

Szczególne podziękowania należą się trzem Panom – Januszowi Sojdzie, Waldemarowi Mikurdzie i Sylwestrowi Wójtowiczowi za szczęśliwe i bez przykrych niespodzianek przeprowadzenie rowerzystów po trasie rajdu.

Nadleśnictwu Staszów i Pani Joannie Drożdżowskiej dziękujemy za przeprowadzenie ciekawej lekcji przyrodniczej i przygotowanie ogniska.

Partnerem wydarzenia był Bank Spółdzielczy w Połancu, któremu dziękujemy za wsparcie finansowe rajdu.

/Biblioteka Publiczna w Połancu/

# Mistrzostwa Polski Młodzików w zapasach

W dniach 10 i 11 czerwca 2022 roku w Powiatowym Centrum Sportowym w Staszowie odbyły się „MISTRZOSTWA POLSKI MŁODZIKÓW KRAJOWEGO ZRZESZENIA LUDOWYCH ZESPOŁÓW SPORTOWYCH W ZAPASACH W STYLU WOLNYM”.

Celem imprezy było wyłonienie Mistrzów Krajowego Zrzeszenia LZS na 2022 rok.

Organizatorami wydarzenia byli: Krajowe Zrzeszenie Ludowe Zespoły Sportowe w Warszawie oraz Stowarzyszenie „Centrum” sport i rekreacja w Staszowie.

Współorganizatorami byli: Starostwo Powiatowe w Staszowie, Powiatowe Centrum Sportowe w Staszowie, Urząd Miasta i Gminy Staszów oraz Świętokrzyski Okręgowy Związek Zapasniczy.

Patronat honorowy objęli: Starosta Staszowski Józef Żółciak oraz Burmistrz Miasta i Gminy Staszów Leszek Kopeć.

Patronat medialny objęli: TVP 3 Kielce oraz Radio Kielce.

Wsparcia finansowego udzielili: Ministerstwo Sportu i Turystyki, Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego, Powiat Staszowski oraz Gmina Staszów.

- Sędzią głównym Mistrzostw był Zbigniew Grudzień - Sędzia związkowy I klasy.

- Kierowniczką listy była Katarzyna Misztal - Sędzia okręgowy.

- Sędzią przy macie I był Michał Maciejczak - Sędzia międzynarodowy II klasy.

- Sędzią przy macie II był Maciej Zakowicz - Sędzia międzynarodowy I klasy.

W Mistrzostwach wzięło udział 100 zapasników walczących w 12 kategoriach wagowych z następujących klubów :

LKS ORZEŁ NAMYSŁÓW  
LKS FENIKS PESTA STARGARD  
UKS ZAPASY PLEWISKA  
MKS CZARNI POŁANIEC  
ULKS GULIWIER KIELCE  
LKS SPARTAKUS PYRZYCE  
UKS TECHNIK ŚWIDWIN  
LKS MAZOWCZE TERESIN



ZAPASNICZY KLUB SPORTOWY GOGOLIN  
HUSTARIA FAITH TEAM KOZIELICE  
KS KORONOWO  
MLKS WISŁA ŚWIECIE  
ZKS SLAVIA RUDA ŚLĄSKA  
LKS ZNICH CHĘCINY  
ZKS KOSZALIN  
LKS DĄB BRZEŹNICA  
WIATR WOŁÓW  
INVICTUS SICIENKO  
UKS ZAPASY KOŁOBRZEG  
MLUKS KARLINO  
MKS ROKITA BRZEG DOLNY  
PLATAN BORKOWICE  
VICTORIA OSIELSKO  
WLKS NOWE IGANIE

ZAPASNICZY KLUB SPORTOWY BIAŁOGARD  
GOSPODARZE - CENTRUM STASZÓW  
W uroczystym rozpoczęciu udział wzięli:  
Członek Zarządu Rady Głównej Krajowego Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych i Przewodniczący Wojewódzkiego Zrzeszenia LSZ Jerzy Kula, Członek Zarządu Polskiego Związku Zapasniczego Dariusz Stępień, Starosta Staszowski Józef Żółciak, Burmistrza Miasta i Gminy Staszów - Leszek Kopeć, Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Nowak, Wiceprezes Świętokrzyskiego Okręgowego Związku Zapasniczego obecnie pełniący funkcję Prezesa Wiktor Skrobacz, Przewodniczący Komisji ds. współpracy z JST i placówkami oświatowymi Polskiego Związku Zapasniczego,



Wiceprezes Świętokrzyskiego Okręgowego Związku Zapasniczego i Wiceprzewodniczący Wojewódzkiego Zrzeszenia LZS Karol Kucharczyk, Wiceprezes ds. organizacyjnych Świętokrzyskiego Okręgowego Związku Zapasniczego Tadeusz Szkwarek, Wiceprezes ds. sędziowskich Świętokrzyskiego Okręgowego Związku Zapasniczego Andrzej Biernat oraz Prezes Stowarzyszenia „Centrum” sport i rekreacja Agata Borycka.

Wszystkie wyżej wymienione osoby otrzymały pamiątkowy puchar w podziękowaniu za wsparcie zarówno merytoryczne jak i finansowe, wieloletnią współpracę i rozwój zapasów w województwie świętokrzyskim.

Klub gospodarzy „Centrum” Staszów na Mistrzostwach LZS reprezentował Kacper Wołowicz, który w kategorii wagowej 62 kilogramów zajął ostatecznie miejsce piąte.

Natomiast start zawodników MKS Czarni Połaniec zakończył tego roczny projekt „Enea szkoli Mistrzów 2022”.

Zawodnicy MKS Czarni wywalczyli :

-Kuba GrabdaVm do 35kg,  
-Hubert Ostrowski Vm do 41kg,  
-Jakub Szkwarek VIIIm do 44kg,  
-Karol Wołowski Xm do 44kg,  
-Maciej Mikina XIIIm do 44kg,  
-Jan Witek XIIIm do 41kg.

## Finał Wojewódzki Świętokrzyskich Igrzysk Dzieci w lekkiej atletyce w Sandomierzu

14 czerwca w Sandomierzu odbył się Finał Wojewódzki Świętokrzyskich Igrzysk Dzieci w lekkiej atletyce. Udział wzięli uczniowie szkół podstawowych klas 5-6 oraz 4 i młodszych, wyłonionych z eliminacji powiatowych.

Nie zabrakło na zawodach uczniów ze Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połaniecu. Najlepiej spisał się TOBIASZ BROZIŃSKI zwyciężając w biegu na 300 metrów oraz zajmując drugie miejsce w biegu na 60 metrów. Drugie miejsce w biegu na 300 metrów zdobyła TATIANA FIJAŁKOWSKA. Czołowe lokaty zajmowali także ZUZANNA KICIŃSKA - 6 w biegu na 600 metrów, IGOR SKOWRON - 6 miejsce w biegu na 60 metrów oraz FILIP ÓZDOBA także 6 w biegu na 1000 metrów. Opiekunem i trenerem zawodników jest Sławomir Szydłowski.



Wielki finał Turnieju „Z Podwórka na Stadion o Puchar Tymbarku” na PGE Narodowym z udziałem połanieckich zawodników

## Połaniec kuźnią piłkarskich talentów

Na dwa dni przed wyjazdem na stadionie połanieckim miało miejsce wydarzenie z udziałem drużyn sportowych w roli głównej, które wyjeżdżają na wielki finał do Warszawy, gdzie przystąpią do rywalizacji o nagrodę główną w duchu fair play.

Celem uhonorowania połanieckich zawodników Miasto i Gmina Połaniec ufundowała nagrody sportowe. Wręczenia nagród dokonał burmistrz Miasta i Gminy Połaniec - Jacek Benedykt Nowak, zastępca burmistrza - Jaro-

sław Kądziela, sekretarz - Bogumiła Niespodziewana, dyrektor OSiR - Karolina Koper - Adamczak. Sukcesami swoich podopiecznych chwalili się trenerzy drużyn, a są nimi: Grzegorz Tomecki, Łukasz Maj, Maciej Wittek. Zarówno przedstawiciele samorządu, jak i trenerzy złożyli naszym drużynom serdecznie gratulacje z zapewnieniem osobistego wsparcia i kibicowania podczas finału. Sami zawodnicy złożyli podziękowania za okazane wsparcie. Całości wydarzenia dopełniły występy podopiecznych z Centrum Kultury i Sztuki w Połaniecu - mażoretki i grupa akrobatyczna.



# Mistrzostwa Polski Młodzików KZ LZS w zapasach w stylu wolnym – Staszów 2022

W dniach 10-11 czerwca w PCS Staszów odbył się krajowy czempionat najmłodszej grupy wiekowej od 12 do 14 lat, którego celem było wyłonienie Mistrzów Krajowego Zrzeszenia LZS na 2022 rok.

W Mistrzostwach wzięło udział 100 zapaśników walczących w 12 kategoriach wagowych z 26 reprezentacji klubowych z całej Polski. Zawody stały na bardzo wysokim sportowym poziomie.

Miejski Klub Sportowy CZARNI Połaniec na zawodach reprezentowało sześciu zawodników, podopiecznych trenera Tadeusza Szkwarka, którzy w kwalifikacji indywidualnej zajęli kolejno miejsca: Grabda Kuba (kat. wag. do 35 kg) V-miejsce, Ostrowski Hubert (kat. wag. do 41 kg) V-miejsce, Szkwarek Jakub (kat. wag. do 44 kg) VII -miejsce, Wołowski Karol (kat. wag. do 44 kg) X - miejsce, Witek Jan (kat. wag. do 41 kg) XII - miejsce, oraz Mikina Maciej (kat. wag. do 44 kg) XII - miejsce.

Udział naszych zawodników w mistrzostwach wpisali się w realizację programu „ENEĄ szkoli mistrzów”



Trener Tadeusz podsumowując turniej powiedział, iż jest umiarkowanie zadowolony z występu swoich podopiecznych. Stwierdził również, że stać ich było na więcej, ponieważ drzemia w nich duże pokłady energii, którymi trzeba się zająć i je ukierunkować, aby w następnych bardzo ważnych jesiennych turniejach mistrzowskich forma była na szczytowym poziomie.

Miłym akcentem otwarcia zawodów było wręczenie wyróżnień za rozwój

oraz popularyzacji tej dyscypliny w środowisku lokalnym przedstawicielom samorządu Staszowa i Połania, jak również przedstawicielom LZS. Wyróżnienia otrzymali: Członek Zarządu Rady Głównej Krajowego Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych i Przewodniczący Wojewódzkiego Zrzeszenia LSZ Jerzy Kula, Członek Zarządu Polskiego Związku Zapaśniczego Dariusz Stępień, Starosta Staszowski Józef Żółciak, Burmistrza Miasta i Gminy Sta-



szów – Leszek Kopeć, Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Nowak, Wiceprezes Świętokrzyskiego Okręgowego Związku Zapaśniczego obecnie pełniący funkcję Prezesa Wiktor Skrobacz, Przewodniczący Komisji ds. współpracy z JST i placówkami oświatowymi Polskiego Związku Zapaśniczego, Wiceprezes Świętokrzyskiego Okręgowego Związku Zapaśniczego i Wiceprzewodniczący Wojewódzkiego Zrzeszenia LZS Karol Kucharczyk, Wiceprezes ds. organi-

zacyjnych Świętokrzyskiego Okręgowego Związku Zapaśniczego Tadeusz Szkwarek, Wiceprezes ds. sędziowskich Świętokrzyskiego Okręgowego Związku Zapaśniczego Andrzej Biernat oraz Prezes Stowarzyszenia „Centrum” sport i rekreacja Agata Borycka.

**Zawodnikom gratulujemy sportowych sukcesów, a wyróżnionym samorządowcom i sportowym działaczom dziękujemy za ich wkład w krzewienie zapasów w naszym regionie.**

## Zawodnicy z Połania na ogólnopolskim turnieju „Z podwórka na stadion o puchar Tymbarku”

W terminie od 11 do 14 czerwca drużyna Aktywny Junior z kategorii wiekowej U10 przebywała w Warszawie na ogólnopolskim turnieju „Z podwórka na stadion o puchar Tymbarku”.

Udział w finale największego turnieju piłkarskiego w Europie, był dla naszych zawodników nagrodą za wcześniejsze zwycięstwa na etapach powiatowych oraz wojewódzkich. Impreza, w której podczas tegorocznej edycji wystąpiło kilkadziesiąt tysięcy dzieci, sprowadziła do stolicy po 16 najlepszych drużyn dziesięciolatek z całej Polski. Turniej był świetnie zorganizowany i dostarczył nam wielu niesamowitych przeżyć. Rozpoczęliśmy go od ceremonii otwarcia oraz przywitania wszystkich drużyn. Wśród gości obecni byli między innymi prezes Polskiego Związku Piłki Nożnej, Właściciele firmy Tymbark czy trenerzy młodzieżowych Reprezentacji Polski. Całość podsumowano występem artystycznym. Chwilę po ceremonii otwarcia turnieju, rozpoczęły się pierwsze mecze, które rozgrywano na boiskach Hutnika Warszawa. Starsi chłopcy występujący w

kategorii U12 ostatecznie zostali sklasyfikowani na XV miejscu. Natomiast nasi młodszy zawodnicy swoje zmagania zakończyli w niedzielę, zajmując ostatecznie VI miejsce. Które jest ogromnym sukcesem. Biorąc pod uwagę po-

ziom sportowy rozgrywek, jest to dla nas duży sukces i świetna promocja miasta oraz zawodników, zwłaszcza, że kilku z nich trafiło do notesów trenerów uznanych akademii. W trakcie zawodów, mieliśmy również okazję zwiedzać Stare Miasto w Warszawie oraz stadion Narodowy. Ostatnim punktem wielkiego finału, była wizyta na Stadionie Narodowym i obserwacja

meczu Polska-Belgia. Emocji nie brakowało. Te kilka dni, które spędziliśmy w stolicy było cennym doświadczeniem oraz niezapomnianą przygodą. Polski Związek Piłki Nożnej, Ośrodek Sportu i Rekreacji, Miasto i Gmina Połaniec sprawili, że mogliśmy się poczuć jak prawdziwi zawodowcy.

Dziękujemy Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec Panu Jackowi Be-

nedyktowi Nowakowi oraz Dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji Pani Karolinie Koper-Adamczak za to, że przybyli do Warszawy by na miejscu wspomóc dopingiem młodych Połanieckich Zawodników...Organizacja turnieju stała na najwyższym poziomie i była świetną reklamą polskiej piłki nożnej w dziecięcym wydaniu.

/E.M



# Ratownicy WOPR trenowali na Wiśle w Tursku Małym



W piękny, sobotni dzień 18 czerwca, przy ujściu kanału na rzece Wiśle w Tursku Małym, odbyły się ćwiczenia Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego, w którym udział wzięły jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z terenu Miasta i Gminy Połaniec i OSP ze Szwagrowa.

Podczas ćwiczeń ratowniczych strażacy mieli okazję potrenować jak poprawnie przeprowadzić akcję szybkiego reagowania na wodzie w sytuacjach zagrożenia życia człowieka. Każdy element akcji ratowniczej jest jak dobrze wiemy niezwykle ważny. Dzięki takim właśnie jednostkom Ochotniczej Straży Pożarnej mieszkańcy z terenu Miasta i Gminy Połaniec mogą czuć się bezpiecznie.

Podziękowania drухom za sprawnie przeprowadzone akcje ratownicze, a także za udane ćwiczenia złożył burmistrz Połanica – Jacek Nowak z życzeniami spokojnego sezonu. Zaapelował również o bezpieczne i rozsądne korzystanie ze zbiorników wodnych. W ćwiczeniach brał udział zastępca burmistrza – Jarosław Kądziała.



Zgromadzeni mieszkańcy mogli również znaleźć coś dla siebie, bowiem po zakończeniu ćwiczeń mieli możliwość popływania łodzią motorową po rzece Wiśle, oczywiście w kapokach i w towarzystwie strażaków. Taka wodna przejażdżka była niemałą atrakcją. Ale najważniejsze, że była to okazja dla strażaków do przeciwieństwa niezwykle ważnych elementów prawidłowego przeprowadzenia

akcji ratowniczej na wodzie, bowiem to właśnie od nich zależy nasze bezpieczeństwo nad wodą. Obserwując cały przebieg ćwiczeń należy śmiało stwierdzić, iż możemy czuć się bezpieczni. Na zakończenie ćwiczeń wszyscy udali się na kompleks sportowo – rekreacyjny w Tursku Małym, gdzie na każdego czekał ciepły posiłek. /RED/ Fot. OSP TURSUKO MAŁE

# Honorowa akcja krwiodawstwa 2022 „Na wakacje z akcją pomocy”

W piątek 24 czerwca w Zespole Szkół im. Oddziału Partyzanckiego AK „Jędrusie” w Połańcu odbyła się Honorowa Akcja Krwiodawstwa „Na wakacje z akcją pomocy”.

Całe wydarzenie zorganizowane było przez Klub Honorowych Dawców Krwi „Jędrusie Połaniec”. Pozytywnie zakwalifikowanych zostało 36 osób. Każdy oddał 450 ml krwi, co dało łącznie 16 litrów.

Wszyscy krwiodawcy chętnie włączyli się do pomocy w zbiórce pieniędzy na leczenie chorej Zosi Witkowskiej cierpiącej na Zespół PANS, dla której udało się zebrać 3405, 60 zł. Do akcji przyłączyli się również strażacy z OSP Staszów, którzy serwowali pyszną grochówkę przyrządzoną w kuchni polowej. Zostało zorganizowane także stoisko owocowo – warzywne „Zdrowo tylko z Jędrusiowego Ogródka”. Natomiast dla miłośników jednośladow odbył się pokaz zabytkowych motocykli, któremu przewodniczył Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziała. W tym dniu nie zabrakło też zbiórki środków czystości higieny osobistej z przeznaczeniem dla Regionalnej Placówki Opiekuńczo – Terapeutycznej w Kazimierzy Wielkiej.

Wszystkim i każdemu z osobna serdecznie dziękujemy. To dzięki Państwu wsparciu udało się przeprowadzić akcję sprawnie i w miłej atmosferze.

Wspólnymi siłami możemy wiele.



# Finał Krajowy zawodów „Lekkoatletyka dla każdego”

W Sieradzu 23 czerwca odbył się Finał Krajowy zawodów „Lekkoatletyka dla każdego”.

W zawodach brali udział zawodnicy wyłonieni z eliminacji wojewódzkich z terenu całej Polski. Znakomicie zaprezentował się KUBA TAŁAJ z Żaczka Połaniec – zajmując 2 miejsce w biegu na 600 metrów. Podopieczny trenera Sławomira Szydlowskiego ustanowił nowy rekord życiowy 1:27,13.



# Zajęcia aqua senior na pływalni Delfin w Połańcu trwają cały rok

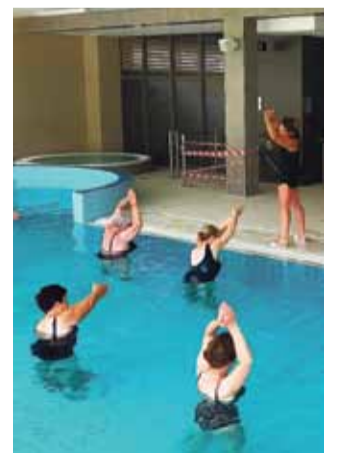
Gimnastyka aqua senior to ćwiczenia w wodzie dla osób w kwiecie wieku, którzy chcą poprawić swoje samopoczucie, wzmocnić poszczególne grupy mięśniowe oraz poprawić sprawność fizyczną.



Podczas ćwiczeń uczestnicy nie muszą się martwić o upadek, czy kontuzję. Aktywność w wodzie nie narusza się stawów oraz ścięgien.

W ramach zajęć prowadzona jest gimnastyka ogólnorozwojowa i ćwiczenia rozciągające ale także odbywają się konsultacje z fizjoterapeutą. Podczas spotkań uczestnicy uczą się prawidłowego oddychania, korygują postawę ciała oraz jak wzmocnić mięśnie. Uczestnicy zajęć mogą bezpiecznie próbować wykonać ruchy, które byłyby dla nich wyzwaniem w normalnym środowisku.

Zajęcia w wodzie trwają 30 minut, po ćwiczeniach uczestnicy mogą skorzystać z seansu saunowego oraz grotu solnej. Seniorzy spotykają się na basenie dwa razy w tygodniu.



Aktywni seniorzy, którzy regularnie uczęszczają na aqua już po kilku zajęciach mogą zauważyć poprawę. Zdecydowanie zwiększa się ich wytrzymałość, wzrasta sprawność, a co najważniejsze relaksują się.

# KONKURS DLA KÓŁ GOSPODYŃ WIEJSKICH



Szanowni Państwo,  
w imieniu Ministerstwa Klimatu i Środowiska serdecznie zapraszamy Koła Gospodyń Wiejskich do udziału w konkursie „W moim domu nic się nie marnuje”, realizowanym w ramach kampanii „Nasz Klimat”.

Polega on na opisanie ekopraktyki, czyli działania, wywierającego pozytywny wpływ na klimat, które warto wdrożyć w domu w celu oszczędzania wody, energii elektrycznej, niemarnowania żywności itp. Ekopraktyka powinna być użyteczna oraz łatwa w powszechnym zastosowaniu.

**Konkurs rozpocznie się 20 czerwca.**

Zgłoszenia konkursowe będą przyjmowane do 22 lipca.

**W zgłoszeniu powinny znaleźć się:**

- opis ekopraktyki,
- wyjaśnienie na czym ona polega,
- jakie daje rezultaty,
- powody, dla których ekopraktyka została wdrożona.

Do konkursowej pracy można dodać maksymalnie dwa zdjęcia obrazujące ekopraktykę lub jej upowszechnienie.

Tytuł laureatów uzyskają 3 najwyżej ocenione prace.

Zwycięskie zgłoszenia otrzymają atrakcyjne nagrody finansowe:

- I miejsce – 9 500 zł,
- II miejsce – 6 500 zł,
- III miejsce – 3 000 zł,

Środki finansowe powinny zostać wykorzystane do promowania postaw proekologicznych wśród innych mieszkańców gmin, na terenie których działają nagrodzone Koła Gospodyń Wiejskich. Mogą zostać również przeznaczone na zakup przedmiotów i urządzeń, które pomogą członkom Kół wprowadzać zmiany korzystne dla środowiska.

Nagrodzone prace laureatów oraz wyróżnione zgłoszenia zostaną umieszczone w e-booku „Domowy Poradnik Ekonawyków”, który zostanie opublikowany m.in. na stronie kampanii „Nasz Klimat” [www.naszklimat.gov.pl](http://www.naszklimat.gov.pl).

Zapraszamy do udziału w konkursie.

**Ogłoszenie wyników odbędzie się do 10 sierpnia.**

Szczegóły i regulamin konkursu dostępne na stronie:

[www.gov.pl/web/edukacja-ekologiczna/konkurs-dla-kol-gospodyn-wiejskich-w-moim-domu-nic-sie-nie-marnuje](http://www.gov.pl/web/edukacja-ekologiczna/konkurs-dla-kol-gospodyn-wiejskich-w-moim-domu-nic-sie-nie-marnuje).

W razie pytań dotyczących Konkursu zachęcamy do kontaktu mailowego: [alicja.kosmalska@38pr.pl](mailto:alicja.kosmalska@38pr.pl).

# OTWARCIE ŚWIETLIC

- Wtorek 15:00 – 19:00
- Środa 15:00 – 19:00
- Czwartek 15:00 – 19:00
- Piątek 15:00 – 19:00
- Sobota 15:00 – 19:00

## Wakacje z CKISZ!!!

### Z nami aktywnie spędzisz czas!

Tanecznie	Artystycznie	Animacyjnie	Kreatywnie
<b>AKROBACYKA</b> 5-8 LAT / W OBIĘŻY 22.07, 29.07 W GODZ. 15.00 - 17.00 1 LATY / W OBIĘŻY 22.07, 29.07 W GODZ. 15.00 - 17.00	<b>MUZYCZNE OBRAZY</b> 2-11 LAT / OBIĘŻY 22.07, 29.07 W GODZ. 10.00 - 11.00 <b>DZIECIĘCE INSPIRACJE - MAŁOWANE KAMIENIE</b> 5-10 LAT / OBIĘŻY 22.07, 29.07 W GODZ. 10.00 - 11.00 <b>MAŁOWANIE NA FOLII</b> 4-10 LAT / OBIĘŻY 22.07, 29.07 W GODZ. 10.00 - 11.00	<b>WAKACJE Z KRĘGLAMI</b> 5-10 LAT / WIELKI STOKROPEK - ZAPISY 22.07, 29.07, 05.08, 12.08, 19.08, 26.08 21.08, 28.08, 04.09, 11.09, 18.09	<b>LATO Z GRAMI</b> SPÓTYKANIA Z GRAMI PLANKOWYMI 18.07, 25.07, 01.08, 08.08, 15.08, 22.08 W GODZ. 15.00 <b>LEŚNE PRZYGOdy - BUSHCRAFT</b> OBIĘŻY KLASY I - III SKOŁY RODZAJOWEJ GRUPY 18.08, 25.08 ZAPISY: 11.07, 18.08, 04.09, 11.09
<b>ZUMBA/FITNESS POD GWIAZDAMI</b> 21.07, 28.07, 04.08, 11.08	<b>PLASTYCZNA KRAINA ZABAWY</b> GRUPA 18-20 LAT / ZAPISY: W OBIĘŻY 11.07, 18.07 W GODZ. 11.00 - 12.00	<b>WAKACJE Z ZABAWĄ</b> - 07.07 - ZABAWY DZIECI I DOROSŁYCH - 14.07 - ZABAWY W KUCHENIE - 21.07 - ZABAWY W BUDOWNICTWIE - 28.07 - ZABAWY W ARTYSTYCZNEJ - 04.08 - ZABAWY W ARTYSTYCZNEJ	<b>LEŚNE PRZYGOdy - BUSHCRAFT</b> OBIĘŻY KLASY I - III SKOŁY RODZAJOWEJ GRUPY 18.08, 25.08 ZAPISY: 11.07, 18.08, 04.09, 11.09 <b>EKSPERYMENTUJ Z CKISZ</b> GRUPA 18-20 LAT / ZAPISY: 08.07, 01.08, 04.09, 11.09
<b>ZAJĘCIA TANECZNE</b> 5-11 LAT / 08.08, 15.08, 22.08 W GODZ. 11.00 - 12.00	<b>WYCIECZKI Z CKISZ</b> WYCIECZKA POWIĘKOWA DO PARKU W PRZYCIECZU CIEKLI - POZNAJ DWA REGIONY I WARSZTATY ARTYSTYCZNE W PLENERZE - OBIĘŻY 22.07, 29.07 ZAPISY: 15.07, 22.07, 29.07, 05.08, 12.08, 19.08, 26.08 W GODZ. 10.00 - 11.00 WYCIECZKA DO PARKU ROZRYWKI „ENERGYLANDIA” - OD 11 LAT / 140 CM WZROSTU / ZAPISY: 15.07, 22.07, 29.07, 05.08, 12.08, 19.08, 26.08 W GODZ. 10.00 - 11.00 WYCIECZKA DO KOMPLEKSU WILCOWSKA POLANA - OD 7 LAT - ZAPISY: 15.07, 22.07, 29.07, 05.08, 12.08, 19.08, 26.08 W GODZ. 10.00 - 11.00 WYCIECZKA DO LEGENDY - ŚLĄSKIEGO WESOŁEGO MIĘDZECZKA - OD 7 LAT - ZAPISY: 15.07, 22.07, 29.07, 05.08, 12.08, 19.08, 26.08 W GODZ. 10.00 - 11.00	<b>WAKACYJNY PIKNIK Z CKISZ</b> ZBIÓRKA KOLEKTOWA W POLANCU 21.07, 28.07, 04.08, 11.08	<b>WAKACJE W KINIE</b> TERMINARZ WYKONKI - DOSTANIĄC PŁO NUCZĄCIE SIĘ / 2D / DUBBING - 05.07, GODZ. 11.00 - BEZ ZASTRZEŻENIA / 2D / DUBBING - 12.07, GODZ. 11.00 - JĘZYK I PRZYJACIELE / 2D / DUBBING - 19.07, GODZ. 11.00 - NIEZŁAZKI / 2D / DUBBING - 26.07, GODZ. 11.00 - MIRONKI WĘDZIĆ CRU / 2D / DUBBING - 02.08, GODZ. 11.00 - OCEKI / 2D / DUBBING - 09.08, GODZ. 11.00 - KOSMICZNA PRZYGOdy ALLANA / 2D / DUBBING - 16.08, GODZ. 11.00 - DC LIGA SUPER-PETS / 2D / DUBBING - 23.08, GODZ. 11.00 - LENA I ŚWIEŻEK / 2D / DUBBING - 30.08, GODZ. 11.00 *TERMINARZ KINOWY MOŻE ULEC ZMIANIE

Udział w wydarzeniu jest równoznaczny z wyrażeniem zgody na nieodpłatny zapis wizerunku uczestników.  
Szczegółowy scenariusz wakacyjnych zajęć i warsztatów dostępny jest na stronie [www.centrum.polaniec.pl](http://www.centrum.polaniec.pl), [www.portal.polaniec.eu](http://www.portal.polaniec.eu) oraz na fanpage Facebook Centrum Kultury i Sztuki w Polanicy.

## PODZIĘKOWANIE

dla  
*Pana Jacka Staraka*  
za pomoc w organizacji  
**I Świętokrzyskiej Olimpiady Przedszkolaka**  
 etap powiatowy  
powiat staszowski

Sędzia główny:  
*[Signature]*  
Świętokrzyski Kurator Oświaty  
*Kazimierz Mądziel*

**I ŚWIĘTOKRZYSKA OLIMPIADA PRZEDSZKOLAKA**  
Rytwiany, 6 czerwca 2022 r.

## WAKACJE

NA PŁYWALNI „DELFIN” W POLANCU

START 22 CZERWCA

Centrum Kultury i Sztuki w Polanicy  
ul. Witosa 1  
28-230

Wejście na basen dla dzieci i młodzieży w wieku od 3 do 16 lat z terenu Miasta i Gminy Polanica są bezpłatne.

Dzieci do 7 roku życia wejście z opiekunem (opłata dla opiekuna zgodnie z cennikiem)

**TERMINY WEJŚĆ**  
wtorek godz. 9 - 11  
środa godz. 9 - 11

WIĘCEJ INFORMACJI W KASIE PŁYWALNI LUB POD NR. TEL. 15 8651 130. WEW. 20.

## ZAPRASZAMY DO WYPEŁNIENIA ANKIETY

ANKIETA DLA MIESZKAŃCÓW OBSZARU LGD - DORZECZE WISŁY

**Ewaluacja LSR 2014-2020**  
Ewaluacja programowa realizacji Lokalnej Strategii Rozwoju LGD - Dorzecze Wisły na lata 2014-2020.

**Badanie zmian Na obszarze LGD**  
Działania uczestniczące w badaniu pozwolą na podoprowadzenie przez LGD efektywniejszych działań, które przyczynią się na większy rozwój lokalny.

**Budowanie nowej Strategii 2021-2027**  
Informacje pozyskane dzięki ankiecie będą wykorzystane do przygotowania nowej LSR dla Lokalnej Grupy Terenowa - Dorzecze Wisły na lata 2021-2027 (LSR).

ZESKANUJ KOD QR I WYPEŁNI ANKIETĘ

**KONTAKT**  
15 8650 216  
[www.dorzeczewisly.pl](http://www.dorzeczewisly.pl)

DZIĘKUJEMY ZA WYPEŁNIENIE ANONIMOWEJ ANKIETY